

# TREND

## ÇUHADAROĞLU

OCAK - JANUARY 2024 • SAYI / SSUE 73



# ÇUHADAROĞLU

interal

interax

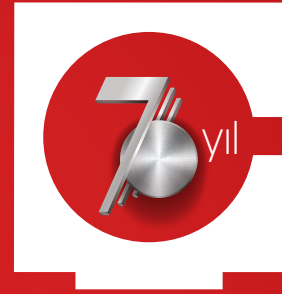
interwall

intersecure

interdigi

# 100

TÜRKİYE CUMHURİYETİ'NİN YÜZÜNCÜ YILI



Çuhadaroğlu 70 Yaşında, Cumhuriyetimizin 100. Yılını Kutluyor!  
*Çuhadaroğlu is 70 Years Old, Celebrating the 100th Anniversary of our Republic!*

## ÇUHADAROĞLU

interal

interax

interwall

interdigi

intersecure

# ALÜMİNYUM KASIRGA SİSTEMLER

## ALUMINUM HURRICANE SYSTEMS

### HR4 W



### HR6 SF



### HR7 SGD



HR4 W, HR6 SF ve HR7 SGD, üreticilere sağladığı basit üretim ve hızlı montaj avantajlarıyla öne çıkan kasırgaya dayanıklı alüminyum mimari sistemlerdir. Miami Dade ve Florida onaylarına sahip olan bu sistemler, laminat ve yalıtımlı cam seçenekleri sunarak otellerden endüstriyel binalara kadar geniş bir kullanım alanına hitap eder.

HR4 W, HR6 SF, and HR7 SGD are hurricane-resistant aluminum architectural systems that stand out with their advantages of simple production and fast assembly for manufacturers. These systems, having Miami Dade and Florida Approvals, are offering wide range of applications from hotels to industrial buildings with laminated and insulated glass options



ÜÇ AYDA BİR YAYINLANIR  
OCAK / JANUARY 2024

**Yayın Sahibi Tüzel Kişi / Publisher**  
Çuhadaroğlu Metal Sanayi ve  
Pazarlama A.Ş.

**Sorumlu Yazı İşleri Müdürü / Editor in Chief**  
Ali Tuna Şenatlı

**İçerik / Content**  
Pazarlama Bölümü / Marketing Department

**Adres / Address**  
Yakuplu Mh. Hürriyet Bulvarı No: 6  
34524 Beylikdüzü / İSTANBUL

**Telefon / Phone**  
0212 875 18 20  
0212 875 35 80

**Web / Website**  
www.cuhadaroglu.com.tr

**E-Posta / E-Mail**  
iletisim@cuhadaroglu.com

**Yapım / Producer by**  
Teknik Sektör Yayıncılığı A.Ş.  
www.b2bmedya.com

E-dergi olarak yayımlanmıştır.  
Published by E-Magazine

**Yayın Türü / Type of Publication**  
Yerel Süreli Yayın / Local Periodical  
Publication

- Yayında ismi geçen hiçbir malzeme izin alınmaksızın basılamaz ve kullanılamaz.
- No materials contained in this publication can be printed and used without prior consent.
- Trend yayınlarının telif hakları **Çuhadaroğlu**'na aittir.
- Copyright of Trend publications belong to **Çuhadaroğlu**.

## İÇİNDEKİLER / CONTENTS

### BİZDEN HABERLER / NEWS ABOUT US

08

#### Cumhuriyetin 100. Yılı, Dirilişten Kurtuluşa Cumhuriyet'e Giden Yol Sergisi ile Hisart' da Kutlandı

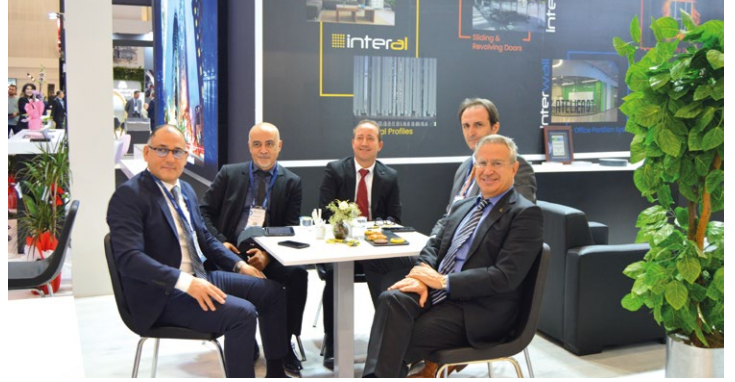
*The 100th Anniversary of the Republic was Celebrated at Hisart with the Road from Resurrection to Independence Exhibition to the Republic.*



12

#### Alus11 Gümüş Sponsoru Olduk, Aluexpo Fuarı'nda Yerimizi Aldık

*We Became Alus11 Silver Sponsor, We Took Our Place at Aluexpo Fair*



14

#### Çuhadaroğlu Öğrenci Proje Yarışması 2023 Yılı Kazananları Açıklandı

*Çuhadaroğlu Student Project Competition 2023 Winners Announced*





**KENAN ARACI**  
 Çuhadaroğlu Grup Şirketleri Genel Müdürü  
 General Manager of Çuhadaroğlu Group of Companies




## Değerli Dostlar

**M**imar Ahmet Çuhadaroğlu, Cumhuriyetimizin 100. yılını kutlarken, Türkiye'nin önemli sanayi kuruluşları arasında yer alan Çuhadaroğlu'nun hikâyesine, 5 kişilik küçük bir ekip ile demir atölyesinde başlamıştır. Kökleri 70 yıl öncesine dayanan, köklü bir firma olan Çuhadaroğlu, sektörde ülkenin ekonomik kalkınmasına birçok ilkleri gerçekleştirerek önemli katkılar sağlamıştır.

Kurucumuz Merhum Ahmet Çuhadaroğlu müteşebbis biriydi. Başarının farklılaşma ile olacağına, farklı düşünenlerin kazanacağına inanırdı. Özellikle bu hızlı değişim sürecinde firmamızın uzun yıllar ayakta kalacağını öngören ve bunu toplantılarımızda bizlere sık sık hatırlatan bir iş insanıydı. Çuhadaroğlu olarak, Cumhuriyet'in 100.yılıni kutladığımız 2024 yılında, ülkemizde ortalama firma ömürlerinin 15 yıl olduğunu dikkate aldığımızda, 70. yılımıza girmenin haklı gururunu yaşıyoruz.

Tasarımdan üretime ve uygulamaya kadar tüm süreçlerde yer alıyoruz. Türkiye'de ilk ve tek entegre tesis olma özelliğine

## Dear Friends

**W**hile celebrating the 100th anniversary of our Republic, Architect Ahmet Çuhadaroğlu started the story of Çuhadaroğlu, one of Turkey's important industrial enterprises, in an iron workshop with a small team of 5 people. Çuhadaroğlu, a well-established company with roots dating back 70 years, has made significant contributions to the economic development of the country in the sector by achieving many firsts.

Our founder, the late Ahmet Çuhadaroğlu, was an enterprising person. He believed that success would come through differentiation and that those who think differently would win. He was a businessman who predicted that our company would survive for many years, especially in this rapid change process, and frequently reminded us of this in our meetings. As Çuhadaroğlu, we are rightfully proud of entering our 70th anniversary in 2024, when we celebrate the 100th anniversary of the Republic, considering that the average company lifespan in our country is 15 years.

We are involved in all processes from design to production

sahibiz. Ar-Ge çalışmaları ile sektörde inovasyona yön veriyor ve alüminyum sektörüne her anlamda öncülük ediyoruz. Yenilikçi ürün portföyümüz, yüksek kalite standartlarımız ve müşteri odaklı yaklaşımımızla hizmetlerimizi şekillendirerek, 4 kıtada 40'ı aşkın ülkeye ihracat gerçekleştiriyoruz. 2019 yılında oluşturulan interal, interax, interwall, intersecure ve interdigi markaları altında farklı mimari sistemler yanı sıra çok çeşitli sanayi gruplarında, endüstriyel profiller, sistemler ve ürünler tasarlayarak farklı sektörlerin kullanımına ve hizmetine sunmayı başardık. Bugünkü başarılarıyla değil, aynı zamanda geleceğe dair vizyonu da Türkiye'nin ve sanayinin kalkınma sürecine önemli katkılar sağlamayı amaçlamaktayız. 100. yıl coşkusu ve 70. yılın gururuyla, Türkiye'nin daha aydınlık yarınlarına olan güvenle kurumsallık ilkelerinden ödün vermeden geleceğimizi tüm çalışanlarımızla birlikte geri kazanmaya var gücüyle devam edeceğiz.

### Değerli Dostlar,

Malumunuz 2023 yılını zor geçirerek geride bıraktık. Dünyada ve ülkemizde geriye dönüp baktığımızda hatırlayacağımız bizleri derinden etkileyen, üzüntüye boğan, gururlandıran ve sevindiren farklı duyguları yaşamamıza sebep olan birçok olaya şahit olduk. Ülkemizde, 6 Şubat Kahramanmaraş merkezli ve birçok çevre illerde etkili olan bölgesel deprem yüzünden 2023 yılına üzüntü ile başlamıştık. Tabii ki yaşanan mucizeler bir nebze olsun bizleri sevindirdi. Toplumsal yardımlaşma ile gösterdiğimiz reaksiyonla hep birlikte gururlandık. Bu vesile ile depremde vefat edenlere rahmet, geride kalan ailelere sabır ve yaralılara da şifalar diliyorum. Ülkemizin tekrar başı sağ olsun. Bunun yanı sıra Fas'ta yaşanan deprem, Libya'da yaşanan sel, Hawaii'de yaşanan orman yangınları gibi Dünya'nın farklı coğrafyalarında meydana gelen onlarca felaketle karşı karşıya kaldığımız bir 2023 yılını geride bıraktık. Bu yaşanan felaketlere farkındalık yaratmak amacıyla, Dubai'de "İklim Değişikliği Konferansı" ülkelerin yüksek katılımı ile gerçekleştirildi. Yapılan konferanslarda farklı olarak ilk defa "Fosil yakıtlardan uzaklaşılması gerekliliği" konusunda mutabık kalındı.

Yine süregelen Rusya - Ukrayna Savaşı, İsrail - Filistin sorunlarının artarak gün yüzüne çıkması ve bunun bir savaşa dönüşmesine şahit olduk. Umut ederim ki, bu yaşanan olumsuzluklar son bulur.

Bu vesile ile yeni yıla girerken savaşların, acıların ve son yıllarda artan felaketlerin geride kaldığı bir yıl olmasını diliyor, 2024 yılının hepimize sevgi, sağlık ve başarı getirmesini; gerginliğin her geçen artarak devam ettiği dünyamıza da bir an evvel arzuladığımız huzurun ve barışın gelmesini temenni ederim. □

and application. We have the distinction of being the first and only integrated facility in Turkey. We direct innovation in the sector with our R&D studies and lead the aluminum industry in every sense. We export to more than 40 countries on 4 continents by shaping our services with our innovative product portfolio, high quality standards and customer-oriented approach. Under the brands interal, interax, interwall, intersecure and interdigi, which were created in 2019, we have managed to design industrial profiles, systems and products in a wide range of industrial groups, as well as different architectural systems, and offer them to the use and service of different sectors.

We aim to make significant contributions to the development process of Turkey and the industry, not only with its current successes but also with its vision for the future. With the enthusiasm of the 100th anniversary and the pride of the 70th year, with confidence in Turkey's brighter future, we will continue with all our strength to regain our future together with all our employees, without compromising the principles of corporateness.

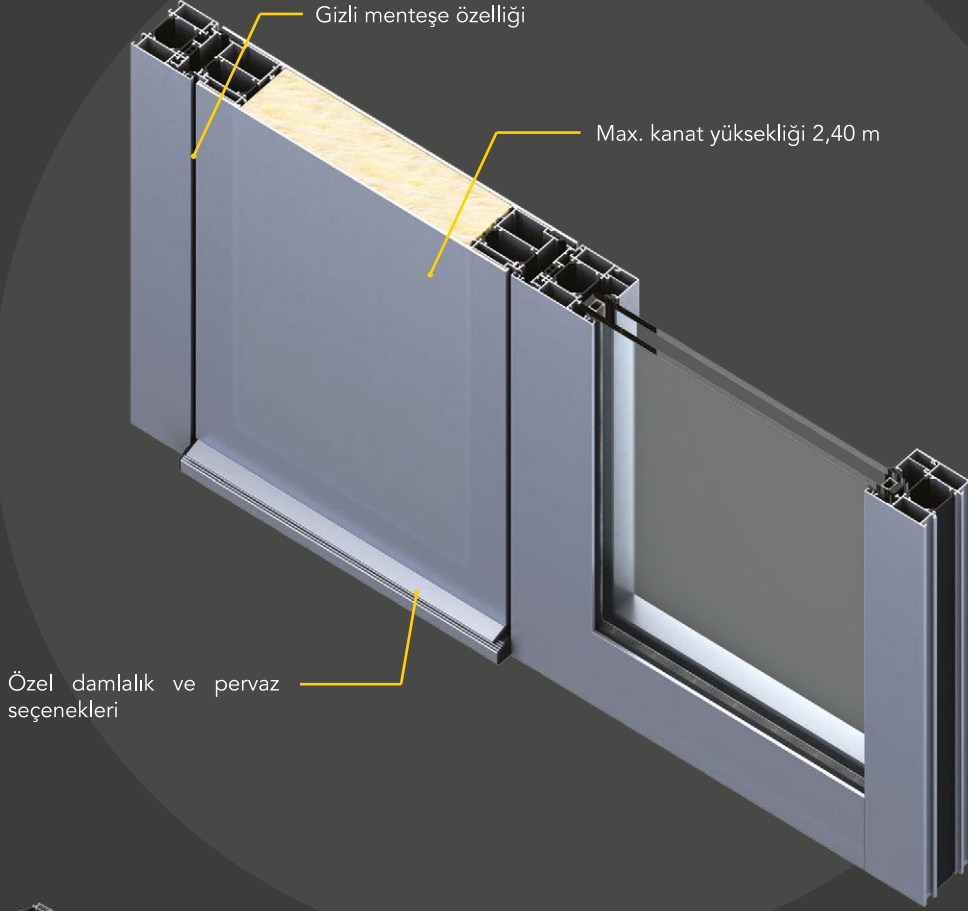
### Dear Friends,

As you know, we have left 2023 behind with a difficult year. We have witnessed many events in the world and in our country that affected us deeply, made us sad, made us proud and happy, and caused us to experience different emotions that we will remember when we look back. In our country, we started 2023 with sadness due to the regional earthquake on February 6, centered in Kahramanmaraş and affecting many surrounding provinces. Of course, the miracles that happened made us happy to some extent. We were all proud of the reaction we showed through social cooperation. On this occasion, I wish mercy to those who died in the earthquake, patience to the families left behind, and recovery to the injured. My condolences to our country again. In addition, we have left behind a year of 2023 in which we faced dozens of disasters in different geographies of the world, such as the earthquake in Morocco, the flood in Libya, and the forest fires in Hawaii. In order to raise awareness about these disasters, the "Climate Change Conference" was held in Dubai with high participation of countries. In the conferences held, for the first time, an agreement was reached on the "necessity of moving away from fossil fuels".

We also witnessed the ongoing Russia-Ukraine War and the Israeli-Palestinian problems increasingly coming to light and turning into a war. I hope that these negativities will come to an end. On this occasion, as we enter the new year, we hope that the wars, pain and disasters that have increased in recent years will be left behind, and that 2024 will bring love, health and success to all of us; I hope that the peace and tranquility we desire will come as soon as possible to our world, where tension continues to increase day by day. □

# DS 70 ED

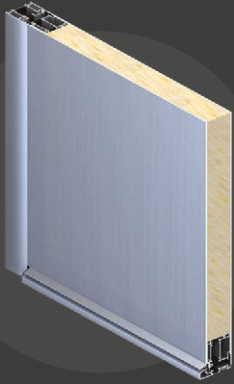
## Kapı ve Pencere Sistemi



Özel damlalık ve pervaz seçenekleri

Gizli menteşe özelliği

Max. kanat yüksekliği 2,40 m



- DS 70 ED Isı Yalıtımlı Kapı Sistemi, kapı ve pencere sistemlerinde her türlü ihtiyaca çözüm sunan DS serisinin, dış mekan kapıları da dahil tüm kapı tipi beklentilerini karşılayan yeni üyesidir.

## Herkese Merhabalar

2019 senesinde başlayarak hayatımızda ezber bozan değişikliklere neden olan Pandemi döneminin hemen ardından, neredeyse bütün sektörleri etkileyen tedarik zincirindeki sorunlar ve akabindeki 2021-2022 senelerindeki talep patlaması, 2023' de yerini daha sakin ama enflasyonist bir döneme bıraktı. Alüminyum sektöründe de oluşan bu talep patlaması nedeni ile yapılan planlı ve daha çok plansız yatırımlar ise piyasayı olumsuz yönde etkiledi. Gerek savaşlar, gerek küresel ekonomide artan faiz oranları, resesyon beklentileri ve sıkılaştırma politikaları piyasaları tehdit ederken, bir taraftan da yaşamış olduğumuz deprem bizleri derinden sarstı.

Bu olumsuz gelişmelerin gölgesinde bizler de Çuhadaroğlu olarak yönümüzü daha çok ihracata çevirdik ve Amerika' dan Asya' ya, Avrupa' dan Uzak Doğu' ya kadar geniş bir coğrafyada fuarlara katıldık. Aynı zamanda Kırklareli ili Lüleburgaz ilçesi Evrensekiz Beldesi' nde faaliyete geçecek yeni bir tesisin yatırım duyurusunu yaptık. İştiraklerimiz aracılığı ile tamamladığımız yurtiçi ve yurtdışı birçok projenin yanında, İstanbul Ataşehir' deki finans merkezinde yükselen ve Türkiye' nin en yüksek binası olma özelliğini taşıyan TCMB kulesinin cephe taahhüt işini tamamlama aşamasına geldik. Aynı projede yer alan Ziraat Bankası Podyumu ve BBDK binasının cephelerini de tamamladık.

Ayrıca ArGe çalışmalarımız sayesinde, yeni ürünler ve testler ile yeni pazarlara girme hedeflerimizi gerçekleştirmede önemli yollar katettik. Zaten üst seviyede olan üretim kalitemizi daha da üst seviyelere çıkarmak adına yeni sertifikasyon süreçlerine başladık.

2024 senesi itibarı ile Çuhadaroğlu kuruluşunun 70. Yılı kutluyor olacak. Bu anlamlı sene içerisinde yurtiçi ve yurtdışında 10 tane fuara katılarak birçok inovatif ürünün lansmanını da yapıyor olacağız. Öncelikle özellikle Amerika' ya özgün olan hurricane-kasırğa ürünlerimizi sergileyeceğiz. Bunların yanında yeni sürme, katlanır, menfez ve çit sistemlerimizi de tanıtacağız. Ayrıca solar sektörü için geliştirdiğimiz ürünleri de sunuyor olacağız.

Çuhadaroğlu firması olarak hem inşaat sektörüne hem de otomotiv, yan sanayi, makine, solar, vb sektörlerle de hizmet vermekteyiz. 2024 senesinde yeni pazarlara ve sektörlerle açılarak hem mimari sistemlerimizi hem de endüstriyel çözümlerimizi sunmaya devam edeceğiz. Almış olduğumuz Rams Beyond İstanbul, Gentaş Gaziantep gibi projelerin taahhüt işlerine devam ederken aynı zamanda yeni fabrika yatırımımızın inşaat işlerinin start vermesi ile yepyeni bir döneme girmeyi hedefliyoruz. □



**ALİ TUNA ŞENATLI**  
Grup Şirketler Pazarlama Müdürü  
Group Companies Marketing Manager

## Dear Friends

Immediately after the Pandemic period, which started in 2019 and caused game-changing changes in our lives, the problems in the supply chain that affected almost all sectors and the subsequent demand burst in 2021-2022 gave way to a calmer but inflationary period in 2023. Planned and mostly unplanned investments made due to this demand burst in the aluminum sector negatively affected the market. While wars, increasing interest rates in the global economy, recession expectations and tightening policies threaten the markets, the earthquake we experienced shook us deeply.

In the shadow of these negative developments, we, as Çuhadaroğlu, turned our focus to exports and participated in fairs in a wide geography from America to Asia, from Europe to the Far East. At the same time, we announced the investment of a new facility that will come into operation in Evrensekiz Town of Lüleburgaz district of Kırklareli province. In addition to many domestic and international projects we have completed through our subsidiaries, we have come to the stage of completing the facade contracting work of the Central Bank of Republic of Turkey (TCMB) tower, which rises in the financial center of Istanbul Ataşehir and is the tallest building in Turkey. We also completed the facades of the Ziraat Bank Podium and Council of Bank Audit and Regulation (BBDK) building, which are included in the same Project.

In addition, thanks to our R&D studies, we have come a long way to achieve our goals of entering new markets with new products and tests. We started new certification processes in order to increase our already high production quality to even higher levels.

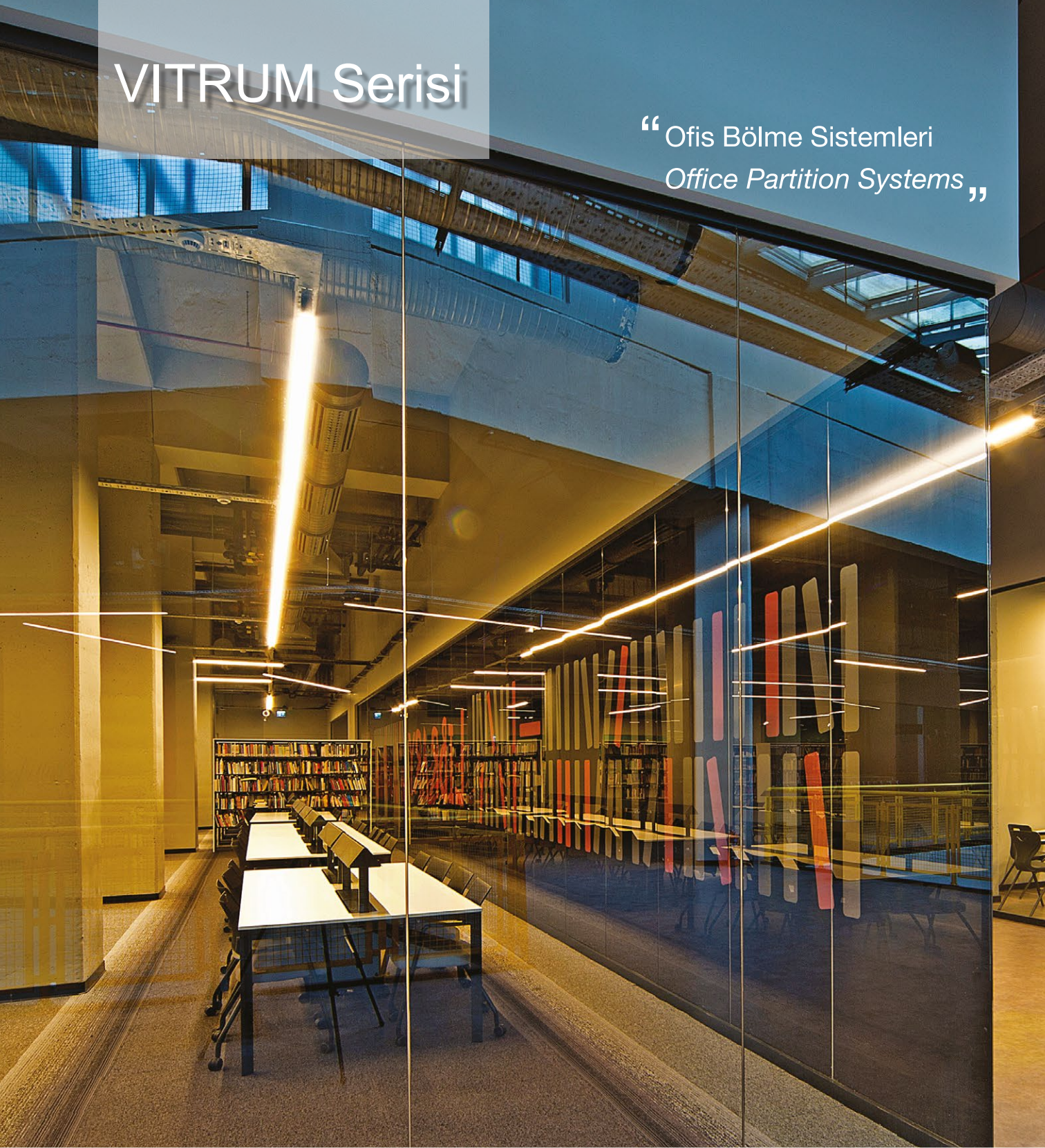
As of 2024, Çuhadaroğlu will be celebrating the 70th anniversary of its establishment. During this meaningful year, we will participate in 10 fairs at home and abroad and launch many innovative products. First of all, we will exhibit our hurricane products, which are unique to America. In addition, we will also introduce our new sliding, folding, culvert and fence systems. We will also be offering the products we developed for the solar industry.

As Çuhadaroğlu company, we serve both the construction sector and the automotive, sub-industry, machinery, solar, etc. sectors. We will continue to offer both our architectural systems and industrial solutions by expanding into new markets and sectors in 2024. While we continue the contracting works of the projects we have acquired such as Rams Beyond İstanbul and Gentaş Gaziantep, we also aim to enter a brand new era with the start of the construction works of our new factory investment. □



# VITRUM Serisi

“Ofis Bölme Sistemleri  
Office Partition Systems”



T: (0212) 867 05 00  
F: (0212) 867 05 50  
W: cuhadaroglu.com  
E: iletisim@cuhadaroglu.com

interwall

ÇUHADAROĞLU





## Cumhuriyetin 100. Yılı, Dirilişten Kurtuluşa Cumhuriyet'e Giden Yol Sergisi ile Hisart' da Kutlandı

HİSART Canlı Tarih Müzesi, Cumhuriyet'in 100. Yıl dönümünde Türk halkının destansı mücadelesine bir saygı duruşu olarak hazırladığı "Dirilişten Kurtuluşa Cumhuriyet'e Giden Yol" sergisi, ziyaretçilerle buluştu.

*The 100th Anniversary of the Republic was Celebrated at Hisart with the Road from Resurrection to Independence Exhibition to the Republic*

*The "Road to the Republic from Resurrection to Independence" exhibition, prepared by HİSART Live History Museum as a tribute to the epic struggle of the Turkish people on the 100th anniversary of the Republic, met with visitors.*

**K**üratörlüğünü Nejat Çuhadaroğlu'nun, Proje Koordinatörlüğü ve Sergi Editörlüğünü Ömer Çalşımşek'in yaptığı sergi, 26 Ekim 2023 tarihinde, Hisart Canlı Tarih Müzesinde İstanbul Valisi Davut Gül, Kağıthane Kaymakamı Niyazi Erten, Kağıthane Belediye Başkanı Mevlüt Öztekin, iş, cemiyet ve kültür sanat dünyasının önde gelen isimlerinin katıldığı bir törenle açıldı.

Milli bilincimizi tazelemeyi amaçlayan sergimizde, Gazi Mustafa Kemal'e ait orijinal Steyr marka tabanca, Mirliva görevindeyken kullandığı orijinal Enveriye kamasının da aralarında bulunduğu Kurtuluş Savaşı döneminde atalarımızın eşsiz mücadelesini yansıtan nadir objeler ve canlandırmalardan oluşan yüzlerce eser bulunuyor.

Cumhuriyet'in kuruluşuna giden yolda Türk halkının destansı mücadelesinin yansıtıldığı sergiyle özellikle gençlerin ve çocukların Kurtuluş Savaşı mücadelesinden ilham alması ve milli bilinç duygularının güçlendirilmesi hedefleniyor. □

**T**he exhibition, curated by Nejat Çuhadaroğlu, Project Coordinator and Exhibition Editor Ömer Çalşımşek, will be held at Hisart Live History Museum on October 26, 2023, with Istanbul Governor Davut Gül, Kağıthane District Governor Niyazi Erten, Kağıthane Mayor Mevlüt Öztekin, business, society and culture. It was opened with a ceremony attended by leading figures from the art world.

Our exhibition, which aims to renew our national consciousness, contains hundreds of works consisting of rare objects and animations that reflect the unique struggle of our ancestors during the War of Independence, including the original Steyr brand pistol belonging to Gazi Mustafa Kemal and the original Enveriye wedge he used while on duty in Mirliva.

The exhibition, which reflects the epic struggle of the Turkish people on the road to the establishment of the Republic, aims to inspire especially young people and children from the struggle of the War of Independence and strengthen their sense of national consciousness. □



# Hisart'ın "Dirilişten Kurtuluşa Cumhuriyet'e Giden Yol" Sergisi Çanakkale'de

HİSART Canlı Tarih Müzesi; Cumhuriyet'in 100. Yıldönümünde "Dirilişten Kurtuluşa Cumhuriyet'e Giden Yol" sergisini Çanakkale Savaşları Araştırma Merkezi'nde sergiledi.

## *Hisart's "Way From Resurrection to Salvation to the Republic" Exhibition is in Çanakkale*

*On the 100th Anniversary of the Republic, he exhibited the exhibition "From Resurrection to Liberation to the Republic" at the Çanakkale Wars Research Center.*

**K**ültür ve Turizm Bakanlığı ile Çanakkale Savaşları Gelibolu Tarihi Alan Başkanlığı'nın destekleriyle düzenlenen sergi, 20 Eylül 2023'te Çanakkale Savaşları Araştırma Merkezi'nde ziyarete açıldı.

Küratörlüğünü Nejat Çuhadaroğlu'nun, Proje Koordinatörlüğü ve Sergi Editörlüğünü Ömer Çalşımşek'in yaptığı sergi 5 Kasım 2023 tarihine kadar devam etti.

### **Atatürk'ün Mareşal Üniforması da Sergide**

Hisart Canlı Tarih Müzesi koleksiyonlarından hazırlanan, Çanakkale Savaşları ve Kurtuluş Savaşı dönemine ait tamamen orijinal eserlerin yer aldığı sergide, Gazi Mareşal Mustafa Kemal Atatürk'ün üniforması sergilenecek. Ayrıca Miralay Mustafa Kemal'e ait olan subay kılıcı da 108 yıl sonra tekrar Çanakkale'de...

Sergide, Atatürk'ün yanı sıra Çanakkale Müstahkem Mevkii Komutanı Cevat Paşa'ya ait tabanca ve Mayıs Grup Komutanı Hafız Nazmi Bey'e ait subay kılıcı, fotoğraf ve belgeler, Kurtuluş Savaşı dönemi afişleri, objeler ve canlandırmalardan oluşan 100'den fazla eser sergilendi.

Cumhuriyet'in kuruluşu yolunda Mustafa Kemal Atatürk'ün askerî dehasını ve Türk halkının destansı mücadelesini yansıtan sergi ile özellikle gençlerin ve çocukların Kurtuluş Savaşı mücadelesinden ilham alması

**T**he exhibition, organized with the support of the Ministry of Culture and Tourism and the Gallipoli Wars Gallipoli Historical Site Directorate, was opened to visitors on September 20, 2023, at the Gallipoli Wars Research Center. The exhibition, curated by Nejat Çuhadaroğlu and Project Coordinator and Exhibition Editor Ömer Çalşımşek, continued until November 5, 2023.

### **Atatürk's Marshal Uniform Will Also Be on Exhibition**

The uniform of Gazi Marshal Mustafa Kemal Atatürk will be exhibited in the exhibition, which includes completely original works from the Gallipoli Wars and the War of Independence period, prepared from the collections of Hisart Live History Museum. Additionally, the officer's sword belonging to Miralay Mustafa Kemal is back in Çanakkale after 108 years...

In addition to Atatürk, more than 100 works, including the gun belonging to Çanakkale Fortified Area Commander Cevat Pasha and the officer's sword belonging to Mine Group Commander Hafız Nazmi Bey, photographs and documents, posters of the War of Independence, objects and animations, were exhibited in the exhibition. The exhibition, which reflects the military genius of Mustafa Kemal Atatürk and the epic struggle of the Turkish people on the path to the establishment of the Republic, aims to





ve milli bilinç duygularının güçlendirilmesi hedefleniyor.

Hisart Canlı Tarih Müzesi Kurucusu ve diorama sanatçısı Nejat Çuhadaroğlu, Cumhuriyet'in 100. Yıldönümünde Çanakkale gibi kurtuluş mücadelesinin en önemli merkezlerinden birinde böyle bir sergi açmaktan büyük onur duyduğunu söyledi. Hisart olarak Cumhuriyet'in değerlerini ve bu yolda yaşanan mücadeleyi genç kuşaklara aktarmayı amaçlarını anlatan Çuhadaroğlu, şunları söyledi:

"Hisart olarak ülke tarihimizin eşsiz mirasının dünya çapında tanıtılması amacını misyon edindik. Müzemiz Selçuklu dönemi ile başlayan, 1453 İstanbul'un Fethi ile devam eden ve Cumhuriyet'in ilanına kadar uzanan döneme ilişkin Osmanlı İmparatorluğu'na ait zengin bir envantere sahiptir. Ayrıca, Kurtuluş Savaşımız ile 1. ve 2. Dünya Savaşı gibi dünya tarihine yön veren önemli savaşların dioramaları, orijinal üniforma ve ekipmanlarla donatılmış yüzlerce manken ve canlandırmalar sergilenmektedir. Alışılmışın dışındaki sergileme ve müzecilik anlayışıyla dünyada bir ilk olan Hisart Canlı Tarih Müzesi, 'Gezilen değil, yaşanan tarih' fikri ile ülke tarihini tanıtıcı sergiler açmaya devam edecektir." □



*inspire especially young people and children from the struggle of the War of Independence and strengthen their sense of national consciousness.*

*In addition to Atatürk, more than 100 works, including the gun belonging to Çanakkale Fortified Area Commander Cevat Pasha and the officer's sword belonging to Mine Group Commander Hafız Nazmi Bey, photographs and documents, posters of the War of Independence, objects and animations, were exhibited in the exhibition. The exhibition, which reflects the military genius of Mustafa Kemal Atatürk and the epic struggle of the Turkish people on the path to the establishment of the Republic, aims to inspire especially young people and children from the struggle of the War of Independence and strengthen their sense of national consciousness. □*



# Alus11 Gümüş Sponsoru Olduk, Aluexpo Fuarı'nda Yerimizi Aldık

*We Became Alus11 Silver Sponsor, We Took Our Place at Aluexpo Fair*

**C**uhadaroğlu olarak 12-14 Ekim 2023 tarihleri arasında İstanbul Fuar Merkezi'nde gerçekleşen AluExpo Fuarı'nda H1-E120 nolu standta müşterilerimizi ve ziyaretçilerimizi ağırladık, sistemlerimizi tanıttık. Aynı zamanda 11. Uluslararası Alüminyum Sempozyumu Alus11'e Gümüş Sponsor olarak katılım sağladık.

1954' den beri Alüminyum sektöründe faaliyet gösteren firmamız, bu sektördeki 70. yılını kutlarken AluExpo Fuarı'nda kendisini ziyaret edenlere büyük

**A**s Çuhadaroğlu, we hosted our customers and visitors and introduced our systems at stand number H1-E120 at the AluExpo Fair, which took place at the Istanbul Fair Center between 12-14 October 2023. We also participated in the 11th International Aluminum Symposium Alus11 as a Silver Sponsor.

Our company, which has been operating in the Aluminum sector since 1954, prepared a big surprise for those who visited it at the AluExpo Fair while celebrating







bir sürpriz hazırladı. 5 metre çapında, yaklaşık 5 metre boyunda, üretilmiş en büyük otomatik döner kapılardan birini fuarda sergiledik. Bu özel kapı, fuar süresince Çuhadaroğlu'nun kabiliyetlerinin ve tecrübesinin simgesi oldu. Alus'11'e de sponsor olduğumuz AluExpo fuarında hem müşterilerimize hem de tedarikçilerimize gerek teknik, gerekse ticari konularda bilgi akışı yaratarak sektöre katkı sağlamanın mutluluğunu yaşıyoruz. Fuar emeği geçen tüm çalışanlarımıza ve bizleri fuar süresince yalnız bırakmayan tüm ziyaretçilerimize teşekkürlerimizi sunarız. ☐



its 70th anniversary in this sector. We exhibited one of the largest automatic revolving doors ever produced, 5 meters in diameter and approximately 5 meters in length, at the fair. This special door became the symbol of Çuhadaroğlu's capabilities and experience during the fair.

We are happy to contribute to the sector by creating a flow of information on both technical and commercial issues to both our customers and suppliers at the AluExpo fair, where we also sponsor Alus'11. We would like to thank all our employees who contributed to the fair and all our visitors who did not leave us alone during the fair. ☐



# Çuhadaroğlu Öğrenci Proje Yarışması 2023 Yılı Kazananları Açıklandı

**Bu sene 19.sunu düzenlenen 2023 Yılı Çuhadaroğlu Öğrenci Proje Yarışması'nın Jüri Değerlendirme Görüşmeleri ve Raporu 30 Eylül 2023 tarihinde, Ödül ve Kolokyum Töreni 6 Kasım 2023 tarihinde İTÜ Mimarlık Fakültesi Taşkışla Kampüsünde düzenlendi.**

## Çuhadaroğlu Student Project Competition 2023 Winners Announced

*Jury Evaluation Interviews and Report of the 2023 Çuhadaroğlu Student Project Competition, which was held for the 19th time this year, was held on September 30, 2023, and the Award and Colloquium Ceremony was held on November 6, 2023, at ITU Faculty of Architecture Taşkışla Campus.*

**3**0 Eylül 2023 Tarihinde İTÜ, Taşkışla Kampüsünde düzenlenen jüri değerlendirme toplantısı sonucu, 2023 Yılı Çuhadaroğlu Öğrenci Proje Yarışmasını kazananların tam listesi açıklandı. İTÜ ev sahipliğinde gerçekleşen jüri değerlendirme raporu, detayları ile [www.ogrenciprojeyarismasi.com](http://www.ogrenciprojeyarismasi.com) web sitesinde ve #ogrenciprojeyarismasi isimli sosyal medya hesaplarında yayınlandı.

6 Kasım'da gerçekleşen törene, İTÜ Mimarlık Fakültesi Dekanı, Çuhadaroğlu Yönetimi, Jüri- Raportör ekibi ve öğrenciler katıldı. Tören, açılış konuşmaları, projelerin gösterimi, kolokyum ve ödül takdimi ile aralıksız 4 oturumda gerçekleşti. Öğrenciler, soru ve cevap bölümünde jüri heyeti ile interaktif ilerleyen bir

**T**he jury was held on September 30, 2023, at ITU Taşkışla Campus. As a result of the evaluation meeting, the full list of winners of the 2023 Çuhadaroğlu Student Project Competition was announced. The jury evaluation report, hosted by ITU, was published in detail on the website [www.ogrenciprojeyarismasi.com](http://www.ogrenciprojeyarismasi.com) and social media accounts named #ogrenciprojeyarismasi. The Dean of ITU Faculty of Architecture, Çuhadaroğlu Management, Jury-Rapporteur team and students attended the ceremony held on November 6. The ceremony took place in 4 consecutive sessions, including opening speeches, demonstration of projects, colloquium and award presentation. Students experienced an interactive colloquium process with the jury panel in the question and answer section. The participants





kolokyum süreci deneyimi yaşadı. Yarışmada dereceye giren katılımcılara plaketlerini ve sertifikalarını, İTÜ Mimarlık Fakültesi Dekanı, Çuhadaroğlu Yönetimi, Jüri ve Raportör ekibi takdim etti.

37 projenin değerlendirmeye girdiği ve jüri tarafından titizlikle değerlendirildiği yarışmanın kazananlar tablosu ise şu şekilde belirlendi. Bu seneki yarışmanın ödül sahipleri ekip katılımı ile yarışmaya katılan öğrenciler oldu.

Birincilik Ödülü; ODTÜ öğrencilerinden, Eylül Aydın Şimşek, Utku Kan 'a, ikincilik ödülü İTÜ öğrencilerinden Beste Bozkurt, Meryem Abdulkadir'e, üçüncülük ödülü Bilgi Üniversitesi öğrencilerinden Zeynep Zorlu, Miray Şimşek, Yade Sıla Kahraman'a verildi.

Eş Değer Mansiyon ödülleri bu seneki sahipleri ise şu şekilde belirlendi: İTÜ öğrencilerinden İrem Naz Özgan, Seren Esen, Gebze Teknik Üniversitesi öğrencilerinden Kaan Kağızı, Zeynep Ece Katipoğlu, Elif Yalçın, Trakya Üniversite öğrencilerinden Melih Kut, Şükrü Köse, Osman Kılınc, Muhammed Said Karakaya mansiyon ödülü sahibi oldu.

Jüri'nin kendi klasmanında verdiği Jüri Özel Ödülleri sahipleri de yine ekip katılımı ile projelerini sunan öğrencilere verildi. Muğla Sıtkı Koçma Üniversitesi öğrencisi Süleyman Uluşık, Pamukkale Üniversitesi öğrencisi Bilge Uluşık, YTÜ öğrencilerinden yine ekip katılımları ile projelerini sunan Ahmet Hilmi Yılmaz, Batuhan Seçkin, Berkan Sarı, Atalay Fersiz, Andaç Güney, Ezgi Özdi isimli öğrenciler ödülleri aldılar.

2024 Yılı Çuhadaroğlu Öğrenci Proje Yarışması ev sahipliği ODTÜ Mimarlık Bölümü yapacak. ☐



*who were successful in the competition were presented with their plaques and certificates by the Dean of ITU Faculty of Architecture, Çuhadaroğlu Management, Jury and Rapporteur team.*

*The winners table of the competition, in which 37 projects were evaluated and meticulously evaluated by the jury, was determined as follows. The award winners of this year's competition were the students who participated in the competition with team participation.*

*First Prize; The second prize was given to METU students Eylül Aydın Şimşek and Utku Kan, the second prize was given to ITU students Beste Bozkurt and Meryem Abdulkadir, and the third prize was given to Bilgi University students Zeynep Zorlu, Miray Şimşek, Yade Sıla Kahraman.*

*This year's winners of the Honorable Mention awards were determined as follows: İrem Naz Özgan, Seren Esen from ITU students, Kaan Kağızı, Zeynep Ece Katipoğlu, Elif Yalçın from Gebze Technical University students, Melih Kut, Şükrü Köse, Osman Kılınc, Muhammed Said Karakaya from Trakya University students received an honorable mention award.*

*The winners of the Special Jury Awards, given by the jury in their own classification, were also given to the students who presented their projects with team participation. Muğla Sıtkı Koçma University student Süleyman Uluşık, Pamukkale University student Bilge Uluşık, YTU students Ahmet Hilmi Yılmaz, Batuhan Seçkin, Berkan Sarı, Atalay Fersiz, Andaç Güney, Ezgi Özdi, who presented their projects with team participation, received their awards.*

*METU Department of Architecture will host the 2024 Çuhadaroğlu Student Project Competition. ☐*



## Çuhadaroğlu Çalışanları TEGV Yararına Koşarak Ter Attı

### Çuhadaroğlu Employees Ran and Weated for the Benefit of TEGV

**Y**ardımseverlik koşularında iki kıta arasında koşulan ve tek maraton olan “İstanbul Maratonu”, 5 Kasım 2023 Pazar günü eğitim dostu koşucularla, “Cumhuriyetin Yüzleri Eğitim için Koşuyor” isimli kampanyasıyla ve daha fazla çocuğun eğitimine katkı sağlamak adına düzenlendi. Cumhuriyetimizin 100. yılını kutladığımız bu özel yılda adımlarını geleceğe atan kıymetli katılımcılar ve onların destekleriyle binlerce çocuk daha nitelikli eğitimle buluşma imkânı yakaladı.

Bu sene Yüzyılın Koşusu olarak da adlandırılan uzun İstanbul maratonunda Çuhadaroğlu çalışanları TEGV yararına koşarak ter attı, bu önemli sosyal sorumluluk kampanyasında görev aldı.

İnsan Kaynakları Bölümü bu anlamlı koşuya katılan tüm çalışanlara madalyalarını verdi. □

**T**he “Istanbul Marathon”, the only marathon run between two continents in charity runs, was organized on Sunday, November 5, 2023, with education-friendly runners, with the campaign called “Faces of the Republic Running for Education” and to contribute to the education of more children.

In this special year in which we celebrated the 100th anniversary of our Republic, thousands of children had the opportunity to receive more qualified education with the valuable participants who took their steps into the future and their support. This year, in the long Istanbul marathon, also called the Run of the Century, Çuhadaroğlu employees worked hard by running for the benefit of TEGV and took part in this important social responsibility campaign.

The Human Resources Department gave medals to all employees who participated in this meaningful run. □





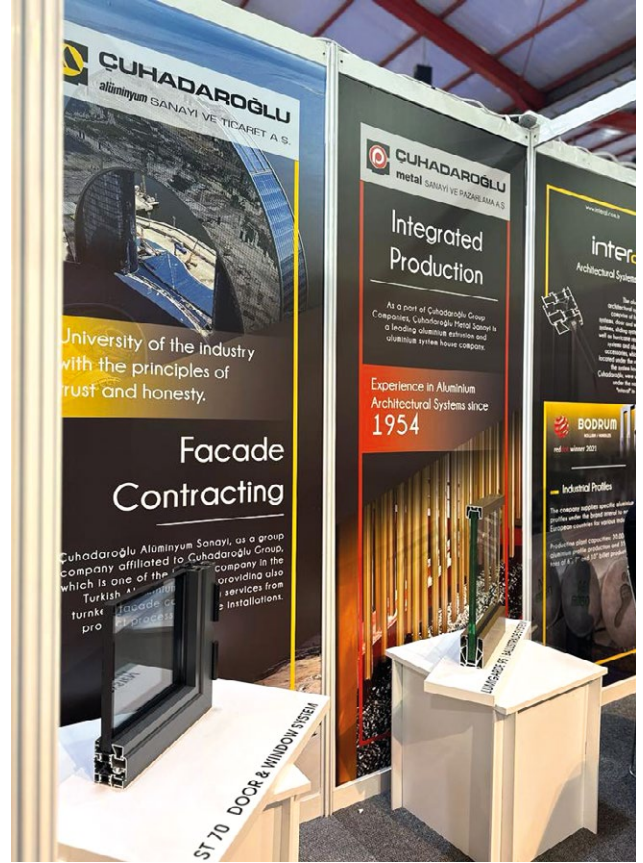
# Ortadoğu'da İnşaat Sektörünü Buluşturan Construct Irak Fuarı'na Katılım Sağladık

*We Participated in the Construct Iraq Fair, Which Brings Together the Construction Industry in the Middle East*

**H**er sene yüzlerce katılımcı firma ile binlerce profesyonel ziyaretçi bir araya getirerek sektör profesyonellerini buluşturan Construct Irak Fuarı 14-16 Kasım 2023 tarihlerinde Irak Uluslararası Fuar Merkezinde düzenlendi.

Sektördeki gelişimleri ve gelecekteki işbirliği fırsatlarını yakalamayı hedeflediğimiz bu fuarda sistemlerimizi tanıtmaya ve ziyaretçilerimizle buluşmaya imkân yakaladık. □

**C**onstruct Iraq Fair, which brings together hundreds of exhibitors and thousands of professional visitors every year and brings together industry professionals, was held at the Iraq International Fair Center on 14-16 November 2023. We had the opportunity to introduce our systems and meet with our visitors at this fair, where we aimed to capture the developments in the sector and future cooperation opportunities. □





## Baku Expo Center'da düzenlenen BakuBuild Fuarı'nda Misafirlerimizi Ağırladık

*We Hosted Our Guests at the BakuBuild Fair held at Baku Expo Center*

**C**uhadaroğlu olarak 19-21 Ekim 2023 tarihleri arasında Baku Expo Center'da gerçekleşen BakuBuild 2023 Azerbaycan Yapı Fuarı'nda 1B034 No'lu stantta misafirlerimizi ağırladık, sistemlerimizi anlattık. Katılımınızdan ötürü tüm ziyaretçilerimize teşekkür ederiz. ☑

**A**s Çuhadaroğlu, we hosted our guests at stand 1B034 at the BakuBuild 2023 Azerbaijan Construction Fair, which took place at Baku Expo Center between 19-21 October 2023, and explained our systems. Thank you to all our visitors for your participation. ☑



# Kuralları Değiştir... Yolunu Değiştir!



KA 200  
OTOMATİK  
KAPI AÇKI  
MEKANİZMASI



Altın Çekül  
Tüzel Fikir Teşvik Ödülü Sahibi

interax

ÇUHADAROğLU

[www.interax.com.tr](http://www.interax.com.tr)



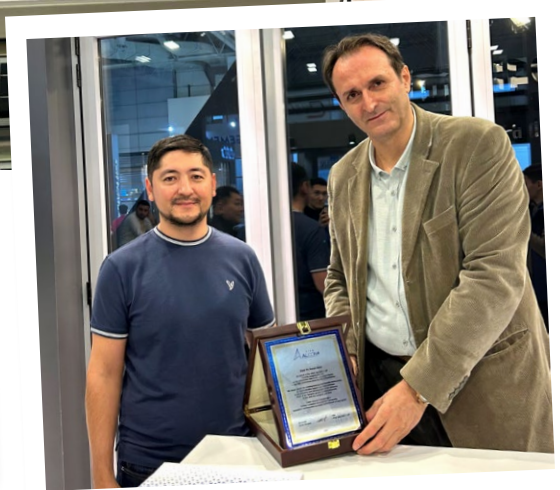
## Avrasya Kapa ve Pencere Fuarı'na Katıldık

### We Attended the Eurasia Door and Window Fair

**C**uhadaroğlu olarak 11-14 Kasım 2023 tarihleri arasında İstanbul Tüyap Fuar ve Kongre Merkezinde gerçekleşen Avrasya 2023 Kapa, Pencere ve Cam Fuarı'nda 12. salonda, 1216A No'lu standda ziyaretçilerimizle buluştuk.

En yeni ve inovatif ürünlerimizi sergilediğimiz bu fuarda interal, interax, interwall, intersecure markalı sistemlerimizi müşterilerimize tanıtmaya imkanı bulduk. Ziyaret eden tüm kıymetli misafirlerimize teşekkür ederiz. □

**A**s Çuhadaroğlu, we met with our visitors at the Eurasia 2023 Door, Window and Glass Fair, which took place at İstanbul Tüyap Fair and Congress Center between 11-14 November 2023, in the 12th hall, stand No. 1216A. At this fair, where we exhibited our newest and innovative products, we had the opportunity to introduce our interal, interax, interwall and intersecure branded systems to our customers. We would like to thank all our valuable guests who visited. □



# Çuhadaroğlu, Sosyal Sorumluluk için Yarıştı

## Çuhadaroğlu Competed for Social Responsibility

**I**stanbul Kuruluşlar Masa Tenisi Spor Klubü'nün organizatörlüğünde engelliler yararına düzenlenen Masa Tenisi Turnuvası, 9 Aralık 2023 Cumartesi günü 38 takımın katılımı ile gerçekleşti. Bu sene 11. si düzenlenen turnuvada Çuhadaroğlu ekibi 2 galibiyet kazandı. Çuhadaroğlu Dış Ticaret ve Finansman Danışmanı Cengiz Biber 'in Çuhadaroğlu'nu temsil ettiği turnuva tüm gün sürdü. Uluslararası katılımcıların yer aldığı tenis turnuvasında kazanan yarışmacılara madalya, plaket ve hediye verildi. Çuhadaroğlu'nun sosyal sorumluluk kapsamında gördüğü ve katıldığı bu turnuvanın geliri, ALS-MNH Derneğine bırakıldı. □

**T**he Table Tennis Tournament performed on behalf of disabled individuals, organized by the Istanbul Organizations Table Tennis Sports Club, took place on Saturday, December 9, 2023, with the participation of 38 teams. Çuhadaroğlu team won 2 victories in the tournament, which was held for the 11th time this year. The tournament, where Çuhadaroğlu Foreign Trade and Finance Consultant Cengiz Biber represented Çuhadaroğlu, continued all day. Medals, plaques and gifts were given to the winning contestants of the tennis tournament with international participants. The income from the tournament in which Çuhadaroğlu participated within the scope of social responsibility was given to the ALS-MNH Association. □





# Çuhadaroğlu Atlanta Fuarı'nda Kasırga Sistemlerinin Tanıtımını Yaptı

*Çuhadaroğlu Promoted Hurricane Systems at the Atlanta Fair*



**A**merika'nın Atlanta eyaletinde 31 Ekim - 2 Kasım 2023 tarihlerinde Georgia World Congress Center 'da düzenlenen Gam Pencere ve Kapı Sanayi Fuarı'nda B4. salon ve 3105 No'lu stantta yerimizi aldık. Çuhadaroğlu sistemleri yanı sıra, Amerika pazarına özel olarak tasarlanan Hurricane (Kasırga) sistemlerinin tanıtımının yapıldığı fuara Yönetim, Satış ve Pazarlama Bölümlerimiz ile katılım sağladık. □

**B**4 at the Glass Window and Door Industry Fair held at the Georgia World Congress Center in Atlanta, USA between 31 October - 2 November 2023. We took our place in the hall and stand number 3105. In addition to Çuhadaroğlu systems, we participated in the fair where Hurricane systems designed specifically for the American market were introduced, with our Management, Sales and Marketing Departments. □





Cephelerinizde  
Çözüm Ortağınız.

ÇUHADAROĞLU

interal

interax

interwall

intersecure

interdigi

[www.cuhadaroglu.com](http://www.cuhadaroglu.com)



# Çuhadaroğlu, Geleceğin Mimarlarıyla Buluşmaya Devam Ediyor

## Çuhadaroğlu, Continues to Meet with the Architects of the Future!

**C**uhadaroğlu ekibi, 19 Aralık 2023 'de, FSMVÜ'de, Alüteam Salonunda, İnce Yapı Dersi'nin konuğu oldu. Çuhadaroğlu'na ait interal, interax, interwall, intersecure ve interdigi markalarına ait sistemlerinin tanıtıldığı bu konferansta öğrencilerle bir araya geldik.

Çuhadaroğlu Pazarlama Bölümü ve Teklif Bölümünün anlatımıyla gerçekleşen sunumda, sistemlerimizin ve firmamızın yapı sektöründeki yerini, katkılarını, gelişimini anlattık. Öğrencilerimizle dinamik bir etkileşim yakaladığımız bu harika deneyime ve FSMVÜ 'nin değerli akademisyenlerine çok teşekkür ederiz.

Çuhadaroğlu, geleceğin mimarlarıyla buluşmaya devam ediyor! ☐

**C**uhadaroğlu team was the guest of the "Fine Structure Lecture" at FSMVÜ, Alüteam Hall, on 2023 December 19th. We came together with the students at this conference, where the systems of Çuhadaroğlu's interal, interax, interwall, intersecure and interdigi brands were introduced.

In the presentation narrated by Çuhadaroğlu Marketing Department and Offer Department, we explained the place, contributions and development of our systems and our company in the construction industry. We would like to thank the valuable academicians of FSMVÜ and this wonderful experience in which we had a dynamic interaction with our students. Çuhadaroğlu continues to meet with the architects of the future! ☐





# Akdeniz SMD Etkinliği'nde Yerimizi Aldık

## We Took Part in the Akdeniz SMD Event

**C**uhadaroğlu Metal Sanayi firması olarak Akdeniz Serbest Mimarlar Derneğinin 13 Eylül 2023' de Antalya' da düzenlediği "Akdeniz SMD İkili İş Görüşmeleri" etkinliğinde çok değerli mimarlar ile bir araya gelerek 2023 yılı projeleri için sistem çözümlerimizi ve hizmetlerimizi paylaştık. Organizasyon için Akdeniz SMD'ye ve tüm katılımcılara teşekkür ederiz. ☐

**A**s Çuhadaroğlu Metal Sanayi Company, we came together with very valuable architects and shared our system solutions and services for their 2023 projects at the "Akdeniz SMD Bilateral Business Interviews" event this year organized by the Akdeniz Freelance Architects Association (SMD) on September 13th, 2023 in Antalya. We would like to thank Akdeniz SMD for the organization and all the participants for their contribution. ☐



# İzmir SMD Tarafından Düzenlenen İzmir Etkinliğine Katılım Sağladık

*We Participated in the Izmir Event Organized by İzmir SMD*

**C**uhadaroğlu Metal Sanayi firması olarak İzmir Serbest Mimarlar Derneği'nin (SMD) 24 Ekim 2023 tarihinde düzenlediği "İkili İş Görüşmeleri" etkinliğinde, çok değerli mimarlar ile bir araya gelerek firmamızı tanıttık, sistem çözümlerimizi ve hizmetlerimizi paylaştık. Organizasyon için İzmir SMD'ye ve tüm katılımcılara teşekkür ederiz. □

**A**s Çuhadaroğlu Metal Sanayi, we came together with very valuable architects at the "Bilateral Business Meetings" event organized by İzmir Freelance Architects Association (SMD) on October 24, 2023, to introduce our company and share our system solutions and services. We would like to thank İzmir SMD and all participants for the organization. □





# Satış ve Pazarlama Ekibimizle Bursa SMD İkili İş Görüşmelerine Katıldık

*We Participated in Bursa SMD Bilateral Business Interviews with Our Sales and Marketing Team*

**C**uhadaroğlu Metal Sanayi firması olarak Bursa Serbest Mimarlar Derneği'nin 11 Ekim 2023' de Bursa' da düzenlediği "Bursa SMD İkili İş Görüşmeleri" etkinliğinde çok değerli mimarlar ile bir araya gelerek 2023 yılı projeleri için sistem çözümlerimizi ve hizmetlerimizi paylaştık. Organizasyon için Bursa SMD ' ye ve tüm katılımcılara teşekkür ederiz. □

**A**s Çuhadaroğlu Metal Sanayi Company, we came together with very valuable architects and shared our system solutions and services for their 2023 projects at the "Bursa SMD Bilateral Business Interviews" event this year organized by the Bursa (SMD) Freelance Architects Association on October 11th, 2023 in Bursa. We would like to thank BursaSMD for the organization and all the participants for their contribution. □



# Çuhadaroğlu Pazarlama Bölümü, İnşaat Dergisi 'nin 40. Yılı'nı Kutladı

İnşaat Dergisi söyleşisi 15 Eylül 2023 tarihinde Çuhadaroğlu Pazarlama Bölümü Müdürü Ali Tuna Şenatlı ile gerçekleşti.

## Çuhadaroğlu Marketing Department Celebrated the 40th Anniversary of İnşaat Magazine

The İnşaat Magazine interview took place on September 15, 2023 with Çuhadaroğlu Marketing Department Manager Ali Tuna Şenatlı.

**A**li Tuna Şenatlı'nın dergi için kaleme aldığı yazıdan bazı ifadeleri sizin için derledik.

Yazıma başlamadan önce Çuhadaroğlu firmasının kurucusu merhum Ahmet Çuhadaroğlu'nu, vefatının 10yıl dönümünde şükran ve rahmetle anıyorum. Merhum Ahmet Çuhadaroğlu müteşebbis, başarının farklılaşma ile olacağına ve bu doğrultuda farklı düşünenlerin kazanacağına inanan biriydi. Özellikle bu hızlı değişim sürecinde kurumunun uzun yıllar ayakta kalacağını öngören ve sosyal sorumluluk bilinciyle birçok projeye imza atan bir iş insanıydı.

Çuhadaroğlu firması bu sene 70. Yılı'nı kutluyor. Ülkemizde ortalama firma



**W**e have compiled for you some expressions from the article Ali Tuna Şenatlı wrote for the magazine.

Before starting my article, I commemorate the late Ahmet Çuhadaroğlu, the founder of Çuhadaroğlu company, with gratitude and mercy on the 10th anniversary of his death. The late Ahmet Çuhadaroğlu was an entrepreneur and someone who believed that success would come through differentiation and that those who think differently in this direction would win. He was a businessman who predicted that his institution would survive for many years, especially in this period of rapid change, and who carried out many projects with social responsibility awareness.

Ahmet Çuhadaroğlu is someone who has sought



ömürlerinin 15 yıl olduğunu dikkate alırsak, 70. yılına ulaşan bir firma olmak bizler açısından gurur vericidir. 70 yıl önce Merhum Mimar Ahmet Çuhadaroğlu tarafından küçük bir demir atölyesi ile başlayan yolculuk, bugün istihdam eden, üreten, ihracat yapan, sektörün gelişimine katkı sağlayan, güvenilir, itibarlı bir marka haline gelmiştir.

Ahmet Çuhadaroğlu, yetiştiği ülkeye borcunu ödemenin ve kazandıklarını memleketin insanlarıyla paylaşmanın yollarını hayatı boyunca kollamış biridir. Türkiye'nin geleceği için yeni sorumluluklar üstlenmekten hiçbir zaman imtina etmemiştir. Ahmet Bey ve eşi Sevim Hanım'ın yaptırdığı okullar, Çuhadaroğlu markasının öncülüğünde hayata geçirilen ve her yıl onlarca gencimizi sektöre kazandırmayı misyon edinmiş proje yarışması bunun en önemli ispatları arasındadır. Onun şu sözleri Çuhadaroğlu'nun toplumla paylaşarak büyüdüğünün en büyük ispatı gibidir: "İnsanların içinden gelen bir vefa borcu... Devletimiz bizi okuttu. Zara'da bir yüksekokul yaptık. Mahallede bir ilköğretim okulu yaptık. Zara'daki yüksekokulu, Cumhuriyet Üniversitesi'ne (Sivas iline) bağışladık. Bunlar çok özel, güzel şeyler. Bununla birlikte her yıl düzenli olarak inşaat sektöründe faaliyet gösteren yetkili uygulayıcı bayilerimize gerek mevcut atölyelerinde, gerekse toplantılarımızda birlikte gerçekleştirdiğimiz eğitimler veriyoruz. Ayrıca bilgi ve becerilerini arttırmaları için teorik ve pratik uygulamalara dayalı eğitimler sunuyoruz. Bu eğitimleri herkese açmak ve eğitimlerin sonunda, vereceğimiz sertifikalarla daha bilinçli, bilgili, sektöre katkı sağlayacak donanımlı bir iş gücü sağlamayı hedefliyoruz. Yirmi yıldır mimarlık fakültelerine yönelik öğrenci proje yarışması düzenlemekteyiz. Öğrencilerin iş hayatına hazırlanmalarına yardımcı oluyoruz."

Çuhadaroğlu Grubu, Ahmet Çuhadaroğlu'nun vefatından sonra, Onun işaret ettiği yön doğrultusunda, ekonomik başarılarının yanı sıra eğitim ve sanat başta olmak üzere sosyal sorumluluk çalışmalarına titizlikle eğilmeye devam etti. Oğlu Nejat Çuhadaroğlu tarafından hayata geçirilen dünyanın ilk canlı tarih ve diorama müzesi Hisart, Çuhadaroğlu'nun 65 yıllık başarı öyküsünü taçlandıran başka bir gurur abidesi oldu. Hisart, geçmişimize ışık tutarak gençlerimizin bilgilenmesi adına sosyal sorumluluk duygusu ile inşaa edilmiştir. Hisart müzesi, sadece sabit bir müze değil, aynı zamanda farklı

*throughout his life to pay his debt to the country in which he grew up and to share his earnings with the people of his country. He has never refrained from assuming new responsibilities for the future of Turkey. The schools built by Ahmet Bey and his wife Sevim Hanım, and the project competition implemented under the leadership of the Çuhadaroğlu brand, which has the mission of bringing dozens of young people into the sector every year, are among the most important proofs of this. His words are the biggest proof that Çuhadaroğlu grew up by sharing with the society: "A debt of loyalty that comes from people... Our state educated us. We built a college in Zara. We built a primary school in the neighborhood. We donated the college in Zara to Cumhuriyet University (Sivas province). These are very special, beautiful things. In addition, we regularly provide training to our authorized applicator dealers operating in the construction industry every year, both in their existing workshops and in our meetings. We also offer training based on theoretical and practical applications to increase their knowledge and skills. We aim to open these trainings to everyone and to provide a more conscious, knowledgeable and equipped workforce that will contribute to the sector with the certificates we will issue at the end of the trainings. We have been organizing student project competitions for architecture faculties for twenty years. "We help students prepare for business life."*

*Çuhadaroğlu company is celebrating its 70th anniversary this year. Considering that the average company lifespan in our country is 15 years, we are proud to be a company that has reached its 70th year. The journey, which started 70 years ago with a small iron workshop by the late Architect Ahmet Çuhadaroğlu, has today become a reliable and reputable brand that employs, produces, exports and contributes to the development of the sector.*

*After the death of Ahmet Çuhadaroğlu, Çuhadaroğlu Group continued to meticulously focus on social responsibility activities, especially education and arts, in addition to its economic successes, in line with the direction he pointed out. Hisart, the world's first living history and diorama museum, built by his son Nejat Çuhadaroğlu, became another monument of pride that crowned Çuhadaroğlu's 65-year success story. Hisart was built with a sense of social responsibility in order to inform our youth by shedding light on our past. Hisart museum is*





farkındalıklarını, geliştirmeyi hedeflemektedir. Her yıl ülkemizin dört bir yanından yüksek katılım ile gerçekleşen Çuhadaroğlu Öğrenci Proje Yarışması; grubumuzun sektörel ortamı geliştirme gayretleri doğrultusunda 20 yıldır devam etmektedir.

Çuhadaroğlu, ülkemiz gençlerinin yaratıcılıklarını destekleyerek iş hayatına atılmadan önce özgüven sağlamlarına katkı sunmak üzere düzenlediği yarışmasında, gelecek yılın proje konusunu, teftişini ve uygunluğunu sağlayacak birden fazla jüri ve raportör ekibi belirlemektedir. Yarışmanın hareket planı ve takvimi Çuhadaroğlu Pazarlama Bölümü nezdinde titizlikle hazırlanmaktadır.

Bir diğer sosyal sorumluluk projemiz de staj ve devamında gelen iş imkanlarımızdır. Gençleri iş hayatına hazırlamayı kendisi için bir sosyal sorumluluk görevi olarak benimsemiş olan Çuhadaroğlu Grubu içerisinde; gerek meslek lisesi, gerek ön lisans & lisans öğrenimi sürdüren üniversite öğrencilerine yönelik staj imkanları sunulmaktadır. Staj programları ile firmamız, kuruma ve sektöre katkı sağlarken, potansiyel adayları değerlendirmeyi de hedefler.

İnşaat Dergisi, inşaat sektörüne bilgi akışını ve paylaşımını sağlayan, sektörün önde gelen kurum, kuruluş ve profesyonellerini bir araya getirerek tam 40 senedir sektörün önemli bir oyuncusu olmaya devam ediyor.

Son birkaç senedir en çok duyduğumuz kelimelerden biri olan sürdürülebilirlik ve kalıcılık bizler için çok değerli kavramlardır. Biz 70. Yılımızı kutlarken İnşaat Dergisi de 40. Yılımı kutluyor. Her iki kuruluşun da ortak paydası her şeyi kısa vadeli olarak görüp fırsata çevirmeyen, bilakis sektöre yön vererek, fırsat yaratan, insan yetiştiren, insanımıza değer katan, sadece kendi için değil, toplum için de var olmaya çalışan ve tüm bu değerleri bir arada barındırıp ayakta kalarak bugünlere gelen kuruluşlar olmasıdır.

Biz de İnşaat Dergisi ile bu aynı duyguları yaşıyor ve kendileri ile çalışmaktan büyük mutluluk duyuyoruz. Kalite kolay oluşmuyor. Biz kaliteyi zamanla beraber kazanıyoruz. İnşaat Dergisi'nin 40. Yılımı kutlar, daha nice 40 seneler bir arada olmayı dileriz. ☐

*technologies both in the building sector and their awareness of unique facade solutions that can be created with aluminum profile systems. Çuhadaroğlu Student Project Competition, which takes place every year with high participation from all over our country; It has been continuing for 20 years in line with our group's efforts to improve the sectoral environment.*

*In the competition organized by Çuhadaroğlu to support the creativity of our country's young people and to contribute to their self-confidence before entering business life, Çuhadaroğlu determines more than one jury and rapporteur team that will ensure next year's project topic, inspection and suitability. The action plan and calendar of the competition are meticulously prepared by Çuhadaroğlu Marketing Department.*

*Another social responsibility project is our internship and subsequent job opportunities. Within the Çuhadaroğlu Group, which has adopted preparing young people for business life as a social responsibility duty; Internship opportunities are offered for both vocational high school and university students pursuing associate and undergraduate education. With internship programs, our company aims to evaluate potential candidates while contributing to the institution and the sector.*

*Construction Magazine continues to be an important player in the sector for 40 years by bringing together the leading institutions, organizations and professionals of the sector, providing the flow and sharing of information to the construction sector. Sustainability and permanence, which are among the words we have heard most in the last few years, are very valuable concepts for us. While we are celebrating our 70th anniversary, İnşaat Magazine is also celebrating its 40th anniversary. The common denominator of both organizations is that they do not see everything as short-term and turn it into an opportunity, on the contrary, they direct the sector, create opportunities, train people, add value to our people, try to exist not only for themselves but also for the society, and embrace all these values together and survive. This is because they are the organizations that have survived to this day. We also experience the same feelings with İnşaat Magazine and are very happy to work with them. Quality does not come easily. We gain quality over time. We congratulate the 40th anniversary of İnşaat Magazine and wish to be together for many more 40 years. ☐*

# Çuhadaroğlu Alüminyum Teklif ve Satış Müdürü Musa Seyhan Yapı ve Magazine Dergisi'ne Röportaj Verdi

**Musa Seyhan;** "Cumhuriyetin 100. yılında, Türkiye'de borsaya açık tek alüminyum firması olarak hem yatırımcılarımızın hem de müşterilerimiz bizden beklentilerinin en üst seviyede olduğunun bilincinde, 70 yıldır aynı anlayış ve heyecanla hizmet vermeye devam edeceğiz." İfadelerini kullandı.

## Çuhadaroğlu Aluminum Offer and Sales Manager Musa Seyhan Gave an interview to Yapı ve Magazine

*Musa Seyhan; "In the 100th anniversary of the Republic, as the only publicly traded aluminum company in Turkey, we will continue to serve with the same understanding and excitement for 70 years, knowing that both our investors and customers have the highest expectations from us." He used his expressions.*

**Öncelikle, markanızın/firmanızın genel yapılanması hakkında bilgi verir misiniz?**

**Musa Seyhan:** Çuhadaroğlu ailesi olarak birçok marka ile alüminyum sektöründe değişik ürün gruplarında hizmet vermekteyiz. interal markası ile alüminyum mimari sistemlerimizle, interax markası ile otomatik kapı ürünlerimizle, interwall markası ile ofis içi bölme gruplarında, intersecure markası ile yangına dayanımlı alüminyum kapı, pencere sistemleri ürünlerimizle müşterilerimize hizmet



*First of all, could you give information about the general structure of your brand/company?*

**Musa Seyhan:** As Çuhadaroğlu family, we serve in different product groups in the aluminum industry with many brands. We serve our customers with our aluminum architectural systems with the interal brand, with our automatic door products with the interax brand, with our office partition groups with the interwall brand, and with our fire-resistant aluminum door and window systems products with the intersecure brand. With all our product groups, we can offer complete solutions in all areas of use of aluminum in every project. For this reason, our products are used in more than fifty countries, both through our dealers and through our direct services. Çuhadaroğlu is one of the oldest and most experienced aluminum companies in Turkey. Our brands are the works of our knowledge. After an intensive R&D process, our products have all the test results required for different markets



vermekteyiz. Tüm ürün gruplarımızla her projede alüminyuma dair tüm kullanım alanlarında eksiksiz olarak çözüm sunabiliyoruz. Bu nedenle gerek bayilerimizle aracılığıyla gerekse direkt hizmetlerimizle elliden fazla ülkede ürünlerimiz kullanılmaktadır.

Çuhadaroğlu, Türkiye'nin en eski ve en tecrübeli alüminyum firmalarından birtanesidir. Markalarımız sahip olduğumuz bilgi birikiminin eserleridir. Ürünlerimiz yoğun bir Ar-Ge sürecinden sonra farklı pazarlar için gereken tüm test sonuçlarına sahip olarak yıllardır binlerce projede kullanılmış ve rüşünü ispat etmişlerdir. Uzun yıllardır koruduğumuz ve korumakta kararlı olduğumuz kalite anlayışımız neticesinde Türkiye başta olmak üzere Dünya'nın birçok ülkesinde önemli projelere imza attık ve atmaya devam ediyoruz. Örneğin, hala devam etmekte olan ve Türkiye'nin ve Batı Avrupa'nın en uzun binası olacak Türkiye Cumhuriyeti Merkez Bankası Binası projesinde, tüm markalarımızla ve ürün gruplarımızla yer almaktayız.

Cumhuriyetin 100. yılında, Türkiye'de borsaya açık tek alüminyum firması olarak hem yatırımcılarımızın hem de müşterilerimiz bizden beklentilerinin en üst seviyede olduğunun bilincinde, 70 yıldır aynı anlayış ve heyecanla hizmet vermeye devam edeceğiz.

### **Yangına Dayanıklı Ürünler ve Yangın Önleyici Sistemler kapsamında, son dönemde geliştirmiş olduğunuz yeni ürünleriniz ve yeni hizmetleriniz hakkında bilgi alabilir miyiz?**

**Musa Seyhan:** Bir alüminyum firması olarak güvenlik konusunda intersecure markasını yaratarak yaklaşık 10 yıldır bu marka çatısı altında ürün geliştirmekte ve müşterilerimize hizmet vermekteyiz. Bu minvalde Avrupa Akreditasyon Birliği ve Uluslararası Laboratuvar Akreditasyon Birliği tarafından onaylı Türk Akreditasyon Kurumu tarafından test edilmiş yangına dayanıklı kapı ve pencere sistemleri üretmekteyiz. Bitmiş ürün olarak hizmet verdiğimiz bu ürün gruplarında TS EN 15501-2 ve NEN EN 1634-1 standartlarına uygun olarak test edilmiş E (yangına dayanıklı doğrama) ve EI (yangına ve ısıya dayanıklı doğrama) olmak üzere 30, 60 ve 90 dakikaya kadar dayanıklı doğramalar bulunmaktadır. Bu doğramalarda kullandığımız tüm ürünler Avrupa standartlarına uygun olarak üretilmekte ve bitmiş ürün olarak montaja hazır bir şekilde teslim edilmektedir.

*and have been used in thousands of projects for years and have proven their worth. As a result of our understanding of quality, which we have maintained for many years and are determined to maintain, we have undertaken and continue to undertake important projects in many countries of the world, especially in Turkey. For example, we are taking part with all our brands and product groups in the ongoing project of the Central Bank of the Republic of Turkey, which will be the tallest building in Turkey and Western Europe. As the only publicly traded aluminum company in Turkey on the 100th anniversary of the Republic, we will continue to serve with the same understanding and excitement for 70 years, aware that both our investors and customers have the highest expectations from us.*

### **Can we get information about your new products and new services that you have recently developed within the scope of Fire Resistant Products and Fire Prevention Systems?**

**Musa Seyhan:** *As an aluminum company, we have created the Intersecure brand in security and have been developing products and serving our customers under this brand for about 10 years. In this regard, we produce fire-resistant door and window systems that are approved by the European Accreditation Association and the International Laboratory Accreditation Association and tested by the Turkish Accreditation Agency. In these product groups that we serve as finished products, joinery with resistance up to 30, 60 and 90 minutes, including E (fire resistant joinery) and EI (fire and heat resistant joinery) tested in accordance with TS EN 15501-2 and NEN EN 1634-1 standards. There are. All the products we use in these joinery are produced in accordance with European standards and delivered as finished products, ready for installation.*

### **Can we get information about your product groups/ services preferred in projects? What would you like to say about the added value it provides to your customers?**

**Musa Seyhan:** *As I mentioned before, as Çuhadaroğlu, we provide a wide range of services in products for the aluminum industry. Our customers who choose to work*

### **Projelerde tercih edilen ürün gruplarımız/ hizmetleriniz hakkında bilgi alabilir miyiz? Müşterilerinize sağladığı katma değerler hakkında neler söylemek istersiniz?**

**Musa Seyhan:** Daha önce de belirttiğim gibi Çuhadaroğlu olarak alüminyum sektörüne yönelik ürünlerde çok geniş bir yelpazede hizmet vermekteyiz. Bizimle çalışmayı tercih eden müşterilerimiz başka bir arayış içerisine girmek zorunda kalmadan her türlü ihtiyaçlarına cevap alabilmektedirler. Günümüzde birçok firmanın koruyamadığı sürdürülebilirlik anlayışı Çuhadaroğlu'nun en belirgin mottolarından biridir. Bu anlayış ile çalışmalarımıza devam ediyoruz. Müşterimiz projelerinde binanın dışından içine, tüm alanlarda gerekli alüminyum ürünlerini bizden ya da geniş bayi ağımızdan direkt tedarik edip, uygulama dâhil bizden hizmet almaktadırlar. Bu nedenle bina sürdürülebilirliği konusunda da, özellikle Leed sertifikalı projelerde, bizleri tek bir muhatap olarak görebilmekteler.

4-2023 yılının ilk yarısı kapsamında planladığımız/ gerçekleştirdiğiniz hedefleriniz doğrultusunda, yurt içi & yurt dışı satışlarımız ve yeni yatırım & bayi yapılanması kapsamında da kısaca neler paylaşmak istersiniz?

2023 yılında yola çıkarken planladığımız yıllık hedeflerimizin birçoğuna henüz yılı tamamlamadan ulaştığımızı paylaşmak isterim. Özellikle yurt dışı pazarında bilinirliğimizi arttırmak için son yıllarda yapmış olduğumuz pazarlama faaliyetlerimizin olumlu geri dönüşlerini bu yıl kazanmaktayız. Yurtiçi pazarda zaten sektörün öncülerinden olduğumuz için yerleşik bir bayi ağımız ve müşteri kitemiz bulunmaktadır. Ancak daha önce belirttiğim sürdürülebilirlik ilkesi gereği her zaman yeni yatırımlar ve arayışlar içerisindeyiz. Kısa bir süre önce Kamuyu Aydınlatma Platformu'nda açıklandığı üzere yeni bir üretim tesisi için çalışmalarımıza başladık.

### **Türkiye'deki Yangın Yönetmeliği ile ilgili neler söylemek istersiniz? Global olarak da değerlendirdiğinizde yeterli midir? Sektörümüzde uygulanma yüzdesi ve denetimi ile ilgili ürünlerin kullanımı için teşvikler yeterli midir?**

**Musa Seyhan:** Türkiye'de Yangın Yönetmeliği ve içeriği konusunda hiçbir problem görmüyorum. Global olarak değerlendirdiğimizde de birçok ülkeden bu konuda çok

*with us can get answers to all their needs without having to search for anything else. The concept of sustainability, which many companies cannot maintain today, is one of Çuhadaroğlu's most prominent mottos. We continue our work with this understanding. Our customers supply the necessary aluminum products in all areas of their projects, from the outside to the inside of the building, directly from us or from our wide dealer network, and receive service from us, including the application. For this reason, they can see us as a single interlocutor regarding building sustainability, especially in Leed certified projects.*

### **What would you like to share briefly about your domestic & international sales and new investment & dealer structuring, in line with your planned/ achieved targets within the scope of the first half of 2023?**

**Musa Seyhan:** *I would like to share that we have achieved many of our annual goals that we planned when we set out in 2023, before the end of the year. This year, we are gaining positive feedback from our marketing activities that we have carried out in recent years, especially in order to increase our awareness in the foreign market. Since we are already one of the pioneers of the sector in the domestic market, we have an established dealer network and customer base. However, in accordance with the sustainability principle I mentioned before, we are always in search of new investments and searches. As recently announced on the Public Disclosure Platform, we started working on a new production facility.*

### **What would you like to say about the Fire Regulations in Turkey? Is it enough when you evaluate it globally? Are incentives sufficient for the use of products related to the percentage of application and control in our sector?**

**Musa Seyhan:** *I do not see any problems with the Fire Regulation and its content in Turkey. When we evaluate it globally, I can say that we are far ahead of many countries in this regard. However, unfortunately, there are serious weaknesses in implementation and especially in auditing. The mentality that we have witnessed in the earthquake events that our country has experienced so painfully many times continues the same indifference on*



ileride olduğumuzu söyleyebilirim. Ancak uygulama ve özellikle denetim konusunda maalesef çok ciddi zafiyetler bulunmaktadır. Ülkemizin çok acı şekilde birçok kez yaşadığı deprem olaylarında tanık olduğumuz zihniyet bu konuda da aynı vurdumduymazlığını sürdürmektedir. Bu uygulamaların yetkin olmayan kişilere bırakıldığına maalesef birçok kez şahit olduk. Devletimizin bu konuda daha fazla kayıplar yaşanmadan gerekli çalışmaları başlatması konusunda birçok girişimimiz oldu. Yavaş yavaş sonuç almaya başladık. Tabi burada en önemli konu öz denetim olduğu için, özellikle uygulama da maliyet odaklı yönetmelik dışı çalışmalar yapan firmaların yaptıklarının, bunların sonuçlarının nelere mal olabileceğini bilmeleri gerekiyor. Bu sebeple yönetmelikle birlikte yetkili mercilerin, uygulama konusunda da her firmayı eğitim ve sertifika sürecinden geçirmesi gerektiğini düşünüyorum.

### **Geliştirdiğiniz ürünlerinizin üretim süreçleri dolayısıyla çevresel etkileri de düşünüldüğünde, "Enerji Verimliliği" ve "Kurumsal Ayak İzi" konularında neler söylemek istersiniz?**

**Musa Seyhan:** Enerji bakımından dışa bağımlı bir ülke olmamız nedeniyle, ürettiğimiz ürünlerde Enerji Verimliliği en önem verdiğimiz konulardan biridir. Devlet destekli Ar-ge departmanımızda bu konuda çok farklı çalışmalar yürütülmektedir. Ürünlerimizde minimum ısı kaybını yakalayabilmek için sürekli bir çalışma içindeyiz. Zaten hizmet verdiğimiz gerek yurtiçi gerekse yurtdışı müşteri portföyü bu konuda ne istediğini bilen insanlardan oluştuğu için ürünlerimizi tercih etmektedir. Bu dünyayı çocuklarımızdan emanet aldığımız bilinci içerisindeyiz. Hem ülkemize hem de geleceğimize hizmet edebilmek için bu konuya gerekli ehemmiyeti verdiğimizizi düşünüyoruz.

### **7Sektörünüzün genel bir değerlendirmesi ile birlikte son olarak eklemek istedikleriniz?**

**Musa Seyhan:** 2023 yılı maalesef ülkemiz için üzücü olaylarla başladı. Depremde birçok canımızı kaybettik. Bu bir uyanışın başlangıç olması gerekirken maalesef aynı düzenin devam ettiğini üzümlere görüyoruz. Yangın, deprem gibi toplu can kayıplarının yaşandığı olaylarda denetimin ne kadar önemli olduğunu maalesef yaşayarak öğreniyoruz. Umarım bu konuda en kısa sürede daha ciddi adımlar atılır. □

*this issue. Unfortunately, we have witnessed many times that these practices are left to incompetent people. We have made many attempts to ensure that our state initiates the necessary work on this issue before further losses occur. We slowly started to get results. Of course, since the most important issue here is self-control, companies that carry out cost-oriented non-regulation work, especially in practice, need to know what their actions and the consequences of these may cost. For this reason, I think that along with the regulation, the competent authorities should also put every company through the training and certification process regarding its implementation.*

### **Considering the environmental impacts of the production processes of your developed products, what would you like to say about "Energy Efficiency" and "Corporate Footprint"?**

**Musa Seyhan:** Since we are a foreign-dependent country in terms of energy, Energy Efficiency is one of the issues we attach most importance to in the products we produce. Many different studies are carried out on this subject in our state-supported R&D department. We are constantly working to achieve minimum heat loss in our products. The portfolio of both domestic and international customers that we serve prefer our products because they consist of people who know what they want in this regard. We are aware that we entrust this world to our children. We believe that we attach the necessary importance to this issue in order to serve both our country and our future.

### **Any final things you would like to add along with a general evaluation of your sector?**

**Musa Seyhan:** Unfortunately, the year 2023 started with sad events for our country. We lost many lives in the earthquake. Although this should be the beginning of an awakening, we unfortunately see that the same pattern continues. Unfortunately, we learn from experience how important control is in events where mass loss of life occurs, such as fires and earthquakes. I hope more serious steps will be taken on this issue as soon as possible. □

# Çuhadaroğlu, İşkolik Programı'na Konuk Oldu

27 Aralık 2023 Tarihinde Business Channel Türk 'de Yayınlanan İşkolik Programı'nın konuğu Ali Tuna Şenaltı, Çuhadaroğlu'nun dünü ve bugünü hakkında bilgi verdi.

## Çuhadaroğlu Was The Guest of the İşkolik Program

Ali Tuna Şenaltı, the guest of the İşkolik Program broadcast on Business Channel Türk on December 27, 2023, gave information about Çuhadaroğlu's past and present.

Youtube'da canlı yayınlanan söyleşinin cevaplarını, TREND Dergisi okuyucuları için paylaşmak istedik.

**Demir yapı atölyesi olarak kurulduğu günlerde şirketin bu noktaya geleceği planlanıyor muydu? Yaşadığı bu ivmenin ve başarımın ardında ne gibi fedakârlıklar var?**

**Ali Tuna Şenaltı:** Aslında bu soruyu Ahmet Çuhadaroğlu'na sorabilseydik çok güzel olurdu. Kendisi

*Was it planned that the company would reach this point when it was founded as an iron construction workshop? What kind of sacrifices are behind this momentum and success?*

*Ali Tuna Şenaltı: Actually, it would be great if we could ask this question to Ahmet Çuhadaroğlu. He was a master architect and unfortunately passed away in 2013. Çuhadaroğlu was founded in 1954 as an iron workshop. It is the first company to introduce aluminum material*





yüksek mimardı ve maalesef 2013 yılında aramızdan ayrıldı. Çuhadaroğlu 1954 yılında bir demir atölyesi olarak kuruldu. Demirden sonra alüminyum malzemesini Türkiye ile tanıştıran ilk firmadır. Bu malzeme, Türkiye’de binaların cephesinde sonrasında ise büyük nitelikli projelerde kullanıldı.

Bugün 70. Yılımızı kutladığımız firmamızda istikrar çok önemli demekteyiz. Şirketin kurucusunun çalışanlara verdiği önemi her söyleşide belirtmek isterim. Kendisinin sizle paylaşmak istediğim çok güzel bir sözü var. Merhum Ahmet Bey, ” Emekçinin hakkını, zamanında ödeyin.” Demmiştir. Biliyorsunuz çalışanlar, binaları yaşatan emekçilerdir. Çuhadaroğlu’nda daha evvel çalışmış, sektöre katkı sağlamış, yetişmiş birçok insan var. Bu yüzden firmamıza sektörün üniversitesi adı verilmiş. Sektörün üniversitesi olan firmamızın, sektöre kazandırdığı insan oluşumu, firmamızın hayatta kalmasına neden olmuş, bugünlere kadar gelmemizi sağlamış.

### **Çuhadaroğlu Holding uluslararası pazara nasıl açıldı, ne tür zorluklarla karşılaştı, bunlarla nasıl başa çıkıldı?**

**Ali Tuna Şenaltı:** Çuhadaroğlu grup şirketlerden oluşan bir yapıda. İki firmamız var. Çuhadaroğlu Metal sanayi üretim yapan, Çuhadaroğlu Alüminyum ise cephe montajı yapan firmamız. Çuhadaroğlu Metal Sanayi, borsaya kote olmuştur. Yurtdışında gerek montajda gerek üretim tarafında partnerlerimizle, paydaşlarımızla işbirlikleri yapmaktayız. 44 ülke ve 4 kıtada faaliyet gösteriyoruz. Ağırlıklı olarak yüzümüz yurtdışına dönük diyebiliriz. Bugün Amerika, Almanya, Afrika ve Avrupa, Türki Cumhuriyetleri ve Orta Doğu’ya kadar çok geniş pazarlara, özel sistemler üretmekteyiz.

### **Şirketin işbirliği ve sosyal sorumluluk projeleri hakkında daha fazla bilgi alabilir miyiz? Toplumsal sorumluluk alanında neler yapılmaktadır?**

**Ali Tuna Şenaltı:** Ahmet Çuhadaroğlu mimar olmasından ötürü içinde bulunduğu sektörün ihtiyaçlarına yönelik sosyal sorumluluk bilincinde idi ve bilhassa meslektaşlarına önem verirdi. Çuhadaroğlu’nun 20 yıldır süregelen Öğrenci Proje Yarışması bunun kanıtı

*to Türkiye after iron. This material was used on the facades of buildings in Turkey and later in large projects. We say that stability is very important in our company, where we celebrate our 70th anniversary today. I would like to emphasize the importance that the founder of the company attaches to employees in every interview. He has a very nice saying that I want to share with you. The late Mr. Ahmet said, "Pay the worker's rights on time." He said. As you know, employees are the workers who keep buildings alive. There are many people who have worked in Çuhadaroğlu before, contributed to the sector, and are trained. That's why our company is called the university of the sector. The human formation that our company, which is the university of the sector, has brought to the sector has caused our company to survive and enabled us to come to this day.*

### **How did Çuhadaroğlu Holding expand to the international market, what kind of difficulties were encountered, how were they overcome?**

**Ali Tuna Şenaltı:** Çuhadaroğlu has a structure consisting of group companies. We have two companies. Çuhadaroğlu Metal Industry is our company that produces, and Çuhadaroğlu Aluminum is our company that installs facades. Çuhadaroğlu Metal Sanayi is listed on the stock exchange. We cooperate with our partners and stakeholders abroad, both in assembly and production. We operate in 44 countries and 4 continents. We can say that our focus is mainly on abroad. Today, we produce special systems for a wide range of markets, including America, Germany, Africa and Europe, the Turkic Republics and the Middle East.

### **Can we get more information about the company's cooperation and social responsibility projects? What is being done in the field of social responsibility?**

**Ali Tuna Şenaltı:** Since Ahmet Çuhadaroğlu was an architect, he was aware of his social responsibility towards the needs of the sector he was in and he especially cared about his colleagues. We can say that Çuhadaroğlu's Student Project Competition, which has been going on for 20 years, is proof of this. It may be difficult for a private company to consistently achieve



diyebiliriz. Bir özel şirketin bunu devamlı sağlaması zor olabilir. Her sene geleneksel olarak düzenlediğimiz yarışmamız, Ocak ayından, Kasım ayına kadar devam eden keyifli, öğretici bir süreç. Her sene çok seçkin bir jüri heyeti ile mimari bir konu belirlenmekte ve öğrencilere duyurulmaktadır. Yarışmanın birçok aşaması oluyor. Her sene farklı üniversitelerin ev sahipliğinde jüri seçiliyor, konu belirleniyor. Yarışmaya katılan projeler titiz bir elemenden geçiyor ve değerlendiriliyor. Yarışmanın sonunda Ödül - Kolokyum Törenimiz düzenleniyor. Törende tüm öğrencilerimizle bir arada zaman geçiriyor, kazanan öğrencilerimize ödülleri takdim ediyoruz. Çuhadaroğlu'nun eğitime verdiği katkı yani eğitim gönüllüğü sadece yarışmadan ibaret değil. Merhume Sevim Çuhadaroğlu'nun adı ile yaşayan ilkokulu ve ortaokulu var. Belirtmeliyim ki, Çuhadaroğlu sanayici eğitimci işbirliğine ve eğitime çok önem veriyor. Firma olarak, sosyal sorumluluk bilinci oluşturmakta, eğitimin büyük önemi olduğunu düşünüyoruz.

*this. Our competition, which we traditionally organize every year, is an enjoyable and educational process that continues from January to November. Every year, an architectural topic is determined by a very distinguished jury panel and announced to the students. The competition has many stages. Every year, a jury is selected and the topic is determined, hosted by different universities. The projects participating in the competition go through a meticulous selection and are evaluated. At the end of the competition, our Award - Colloquium Ceremony is held. At the ceremony, we spend time together with all our students and present the awards to our winning students.*

*Çuhadaroğlu's contribution to education, that is, volunteering for education, is not just about competition. There is a primary school and a secondary school named after the late Sevim Çuhadaroğlu. I must point out that Çuhadaroğlu attaches great importance to industrialist-educator cooperation and education. As a company, we create social responsibility awareness and believe that education is of great importance.*



**Yıllardır öğrenci dostu bir şirket olduğunuzu görüyoruz. Öğrencilere yönelik politikalarınızın işletmenizin başarısına nasıl bir katkısı olmuştur? Çuhadaroğlu Holding'in kamuoyundaki olumlu algısının kaynağı nedir? Toplumla bu bağ nasıl kurulmuştur?**

**Ali Tuna Şenaltı:** Çuhadaroğlu borsaya açık bir firma. Bugün baktığımızda gerek sosyal sorumluluk projelerinde, gerek ise uyguladığımız projelerimiz ile katkı sağlamaya çalışıyoruz. Örneğin, bugün Türkiye'nin Finans Merkezi olan, Ataşehir'de konumlanan, Merkez Bankası projesinin cephesini biz tamamlıyoruz. Herkesin takip ettiği, göz önündeki bu prestijli projeleri hatasız teslim etmeye çalışıyoruz. Bu hem kendimize, hem de işimize ne kadar önem verdiğimiz gösteriyor. İşimiz söz konusu olduğunda, başarılı ve güvenilir olduğumuzu düşünüyoruz. Zaten firmamız 70 senedir faal. Bu bizim toplumla olan ilişkimizi de bir anlamda açıkça gösteriyor. Eğitimde, ilkokuldan üniversiteye kadar olan süreçte jenerasyonların yetişmesine vesile oluyoruz.

**Meslektaşlarınıza ne gibi önerileriniz olur?**

**Ali Tuna Şenaltı:** Yeni mezunlar veya olacak arkadaşlarımıza seslenmek isterim. Firmamızı, sosyal medya hesaplarımızdan ve web sitemiz üzerinden incelemelerini tavsiye ediyorum. Mimar ve mühendis adaylarına kapılarımız açıktır. Bu adaylara, Çuhadaroğlu'nun markalarını ve bu markalar çatısı altındaki sistemleri incelemelerini öneriyorum. Okul hayatlarında gördükleri bu sistemlerimize zaten aşinalardır tabii. Kapı- pencere, sürme- cephe sistemlerimizi, ürünlerimizi incelemenizi rica ediyorum. Staj dönemindeki öğrencilerimiz ilanlarımızı takip ederek bize başvuru yapabilirler. Tüm mezunlarımıza ve meslektaşlarımıza, kariyer hayatlarında başarılar diliyorum. ☐

*We have seen that you are a student-friendly company for years. How have your policies towards students contributed to the success of your business? What is the source of the positive public perception of Çuhadaroğlu Holding? How was this bond with society established?*

**Ali Tuna Şenaltı:** Çuhadaroğlu is a publicly traded company. When we look at it today, we are trying to contribute both in social responsibility projects and with the projects we implement. For example, we are completing the facade of the Merkez Bankası project located in Ataşehir, which is the Financial Center of Turkey today. We are trying to deliver these prestigious projects, followed by everyone, without any errors. This shows how much we care about both ourselves and our work. When it comes to our business, we think we are successful and reliable. Our company has already been active for 70 years. In a sense, this clearly shows our relationship with society. In education, we help raise generations from primary school to university.

*What suggestions would you give to your colleagues?*

**Ali Tuna Şenaltı:** I would like to call out to our new graduates or future friends. I recommend them to review our company through our social media accounts and website. Our doors are open to architect and engineer candidates. I recommend these candidates to examine Çuhadaroğlu's brands and the systems under these brands. Of course, they are already familiar with these systems that they have seen in their school lives. I would like you to examine our door-window, sliding-facade systems and products. Our students during the internship period can apply to us by following our announcements. I wish all our graduates and colleagues success in their careers. ☐

## BURUJ Projesi Irak Erbil’de Yeni Bir Dönemi Simgeliyor Buruj Project, Symbolizes a New Era in Erbil, Iraq

**I**rak Bağdat’ta bulunan Modon Company’nin projesi olan BURUJ yeni bir dönemin başlangıcını simgeliyor. Canlı ve lüks bir yaşam tarzını, güvenli bir ortamda deneyimleyeceğimiz bu projede interal sistemlerimiz tercih edilmiştir.

Bağdat şehrinin kalbinde yer alan ve her detayında ilham veren BURUJ projesinin cephelerinde Çuhadaroğlu Alüminyum Sanayi’ nin üretimini gerçekleştirdiği interal MN 50 giydirme cephe sistemi, S50 ısı yalıtımlı kaldır sür sistemi, ST70 ısı yalıtımlı kapı ve pencere sistemi ve DS 30 KT ısı yalıtımlı katlanır kapı sistemlerimiz kullanılacaktır. □

**B**URUJ, the project of Modon Company in Baghdad, Iraq, symbolizes the beginning of a new era. Our interal systems were preferred in this project, where you will experience a lively and luxurious lifestyle in a safe environment.

Our interal MN 50 curtain wall system, S50 thermally insulated lift and slide system, ST70 thermally insulated door and window system and DS 30 KT thermally insulated folding door systems, where produced by Çuhadaroğlu Aluminium Company, will be used on the facades of the BURUJ project, which is located in the heart of Baghdad and inspires on its every detail. □





# SKY Tower Erbil Projesi uhadaroğlu ile Tamamlanıyor

## Sky Tower Erbil Project Completes with uhadaroğlu

**T**rak Erbil'de bulunan Galiawa Grup'un projesi olan Sky Tower Rezidans projesinin 5. bloğu İnteral sistemlerimiz ile yapılacaktır.

4. Blok için Bahazi Bahar Company işbirliği ile yüksek kalite hedeflenerek İnteral sistemlerimiz S50 sürme ve MN50 giydirme cephe sistemlerimiz ile tamamlanmış olup, 5. Blok için de aynı hedefler doğrultusunda, iş birliğimiz devam edecektir. □

**T**he 5th block of the Sky Tower Residence project, which is a project of the Galiawa Group in Erbil, Iraq, will be built with our İnteral systems.

For the 4th Block, our İnteral systems were completed with S50 sliding and MN50 curtain wall systems, aiming for high quality in cooperation with Bahazi Bahar Company, and our cooperation will continue in line with the same goals for the 5th Block. □



## Swaros Projesi İnteral Sistemleri ile Yükseliyor

### Swaros Project Rising with Interal Systems

**I**rak Erbil Masif yolu üzerinde bulunan 5 yıldızlı Swaros Otel projesi interal sistemlerimiz ile yükseliyor. Ortadoğu'nun kalbinde Irak Erbil'de yer alan proje, Bahozî Bahar Company işbirliği ile yüksek kalite hedefleyerek interal S50 sürme, ST80 doğrama ve MN30 giydirme cephe sistemlerimiz ile gerçekleştirilecektir. □

**T**he 5 star Swaros Hotel project, located on the Erbil Massif road in Iraq, is rising with our interal systems.

The project, located in Erbil, Iraq, in the heart of the Middle East, will be realized with our interal S50 sliding, ST80 joinery and MN30 curtain wall systems, aiming for high quality, in cooperation with Bahozî Bahar Company. □





# Khoshnaw Tower Projesi'nde uhadaroğlu Sistemleri Kullanıldı

*Çuhadaroğlu Systems were Used in the Khoshnaw Tower Project*

**I**rak Erbil'de bulunan ve Khosnaw Company' ye ait Khoshnaw Tower projesi, İnteral sistemlerimiz ile yapılacaktır. Khoshnaw Tower Projesi için MN50 giydirme cephe ve ST70 doğrama sistemlerimiz tercih edilmiştir. □

**T**he Khoshnaw Tower project in Erbil-Iraq, which is a project of Khosnaw Company, will be built with our Interl systems. Our MN50 curtain wall and ST70 joinery systems were referred for Khoshnaw Tower project. □





# Dünya Mimarlık Günü Kutlu Olsun!

UIA Konseyi, bu yılki Dünya Mimarlık Günü için

**Dirençli Kentsel Ekonomiler:  
Büyümenin ve Gelişmenin İtici Gücü Olarak Şehirler**

temasını seçti.

## ÇUHADAROĞLU

interal

interax

interwall

interdiqi

intersecure



# Katılacağımız fuarlar

Fairs will be attended

## 2024

CENTRAL HALL - BOOTH C7919

**27-29**  
Şubat / Feb

**NAHB Uluslararası İnşaatçılar Fuarı**

Las Vegas Convention Center  
Las Vegas, NV - ABD  
Las Vegas, NV - USA

NAHB International Builder's Show

HALL 15

**2-5**  
Nisan / April

**MosBuild 29. Uluslararası Yapı ve İç Dekorasyon Fuarı**

Crocus Expo  
Moskova - Rusya  
Moscow - Russia

MosBuild, 29<sup>th</sup> International Building and Interiors Trade Show

HALL A6 - BOOTH 415

**19-21**  
Haziran / June

**INTERSOLAR EUROPE Güneş Enerji Sistemleri Fuarı**

Trade Fair Center Messe München  
Münih - Almanya  
Munich - Germany

INTERSOLAR EUROPE Solar Energy Systems Fair

BOOTH 26003

**30-2**  
Eylül - Ekim  
Sep - Nov

**GlassBuild America 2024 Cam, Pencere ve Kapı Fuarı**

Kay Bailey Hutchinson Convention Center  
Dallas, Teksas - ABD  
Dallas, TX - USA

GlassBuild America 2024 The Glass, Window & Door Expo

BOOTH 1B034

**15-17**  
Ekim / Oct

**BakuBuild 2024 29. Azerbaycan Uluslararası Yapı Fuarı**

Baku Expo Center  
Bakü - Azerbaycan  
Baku - Azerbaijan

BakuBuild 2024 29<sup>th</sup> Azerbaijan International Construction Exhibition

**19-22**  
Mart / March

**Fensterbau Frontale Uluslararası Kapı, Pencere ve Cephe Teknolojileri Fuarı**

NÜRNBERGMESSE  
Nürnberg - Almanya  
Nürnberg - Germany

Fensterbau Frontale International Trade Show for Windows, Doors & Facades

HALL 7A - BOOTH 315

**4-6**  
Nisan / April

**SolarEX 16. Uluslararası Güneş Enerjisi ve Teknolojileri Fuarı**

İstanbul Expo Center  
İstanbul - Türkiye

SolarEX 16th International Solar Energy & Technologies Exhibition

HALL 4 - BOOTH D11

**24-27**  
Eylül / Sep

**Construct Iraq Yapı ve Bina Endüstrisi Fuarı**

Erbil International Fairground  
Erbil - Irak  
Erbil - Iraq

Construct Iraq International Trade Fair for Construction and Building Industry

BOOTH C180

**8-10**  
Ekim / Oct

**Aluminium 2024 Uluslararası Alüminyum Fuarı**

Messe Düsseldorf  
Düsseldorf - Almanya  
Düsseldorf - Germany

Aluminium 2024 International Aluminium Fair

HALL 4 - 4D28

**16-19**  
Kasım / Nov

**Avrasya Kapı, Pencere, Cam Fuarı**

Tüyap Fuar ve Kongre Merkezi  
İstanbul - Türkiye

Eurasia Door, Window, Glass Fair

HALL 12 - BOOTH 1216A

ÇUHADAROĞLU



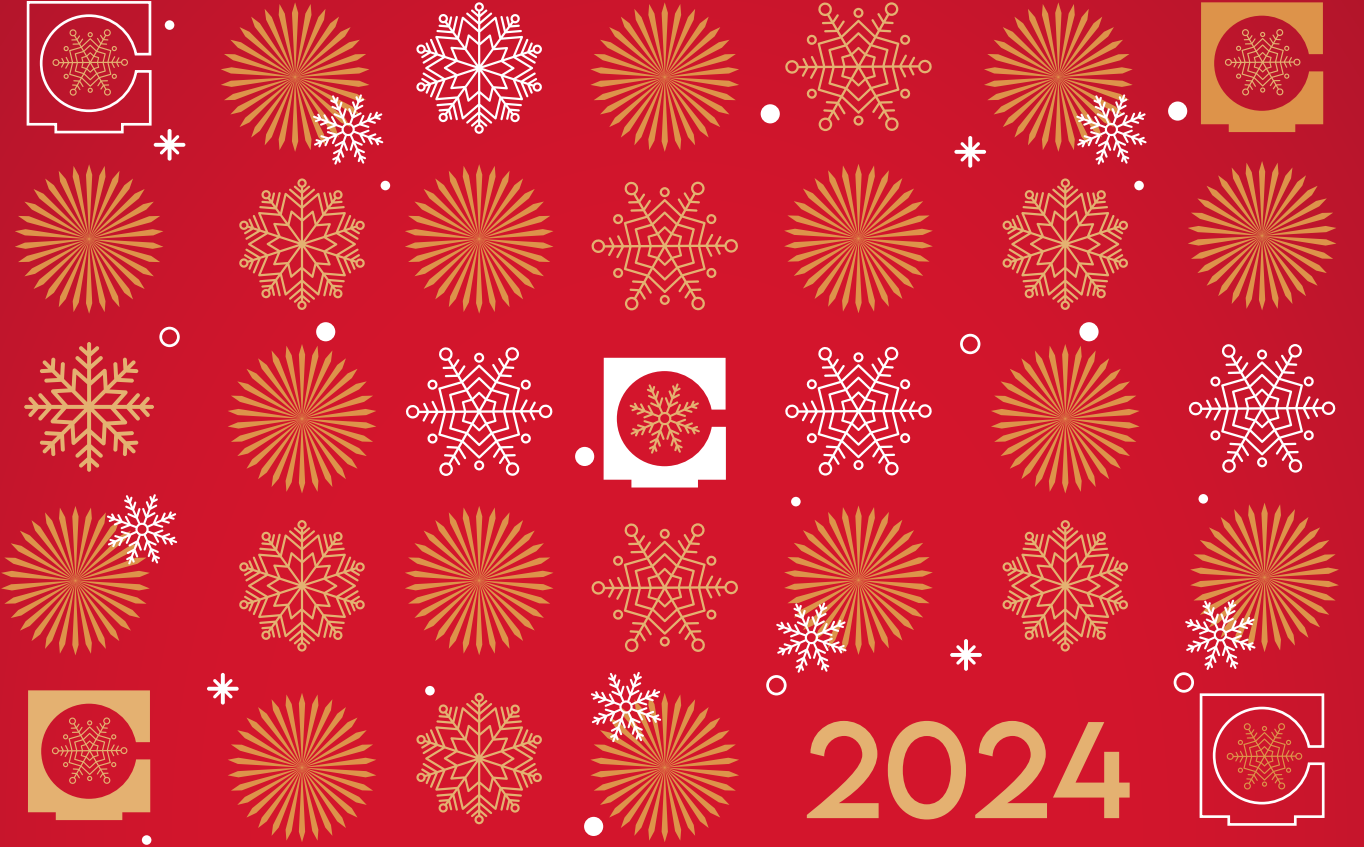
interal

interax

interwall

interdigi

intersecure



SEVDİKLERİNİZLE BİRLİKTE SAĞLIK, MUTLULUK, SEVGİ VE BAŞARI DOLU NİCE YILLAR GEÇİRMENİZ DİLEĞİYLE.

WISHING YOU YEARS FILLED WITH HEALTH, HAPPINESS, LOVE AND SUCCESS TOGETHER WITH YOUR LOVED ONES.

MUTLU YILLAR!  
HAPPY NEW YEAR!

**ÇUHADAROĞLU** |  yıl

interal

interax

interwall

intersecure

interdigi